### परमाणु ऊर्जा शिक्षण संस्था (परमाणु ऊर्जा विभाग, भारत सरकार का एक स्वायत्त निकाय) ATOMIC ENERGY EDUCATION SOCIETY

(An Autonomous Body under Department of Atomic energy, Govt. of India)

## नियक्ति के प्रस्ताव का परिशिष्ट/APPENDIX TO OFFER OF APPOINTMENT

परमाण ऊर्जा शिक्षण संस्था, अणुशक्तिनगर, मुंबई के अंतर्गत /अधीन सेवा की सामानय शर्त । GENERAL CONDITIONS OF SERVICE UNDER THE ATOMIC ENERGY EDUCATION SOCIETY, ANUSHAKTINAGAR, MUMBAI - 400 094.

# वेतन बैंड, ग्रेड वेतन एवं अन्य भत्ते आदि/PAY BAND, GRADE PAY AND ALLOWANCES ETC:

कर्मचारियों के वेतन बैंड तथा ग्रेड वेतन का निर्धारण संस्था द्वारा समय-समय पर केन्द्र सरकार के शिक्षण संस्थानों के पैटर्न पर निर्धारित किया जाएगा । वेतन के अतिरिक्त, कर्मचारियों को प्रतिपूरक भत्ते तथा अन्य भत्ते दिए जाएंगे जो केन्द्र सरकार की दर्रों पर होंगे तथा समय-समय पर संस्था द्वारा अपनाए जाएंगे। The Pay Band and Grade Pay will be determined by the Society from time to time on the pattern of Central Govt. Educational Institutions. In addition to pay, compensatory allowances and other fringe benefits will be admissible at the Central Government rates as adopted by the Society from time to time.

### 2. <u>चिकित्सा सुविधाएँ/ MEDICAL FACILITIES:</u>

संस्था के कर्मचारी सी.एस.एम.ए. नियम (1944) अथवा परमाणु ऊर्जा शिक्षण संस्था द्वारा उनके विभिन्न केन्द्रों पर उपलब्ध होंगे।

Under CSMA Rules (1944) or Health Scheme as may be available and extended to the respective Atomic Energy Central Schools at various centers.

#### <u>政計/ LEAVE:</u>

- (क) <u>अवकाशीय स्टाफ के लिए:</u> सी.सी.एस (अवकाश) नियम 1972 के अनुसार संशोधन किया गया तथा समय-समय पर परमाणु ऊर्जा शिक्षण संस्था द्वारा अपनाया गया।
- (a) FOR VACATIONAL STAFF: As per CCS (Leave) Rules 1972 as amended and adopted by the Atomic Energy Education Society from time to time.
- (ख) <u>गैर्-अवकाशीय स्टाफ के लिए</u>: केन्द्रीय नागरिक सेवा (अवकाश) नियम (1972) के तहत संशोधन किया गया तथा समय-समय पर परमाणु ऊर्जा शिक्षण संस्था द्वारा अपनाया गया।
- (b) <u>FOR NON-VACATIONAL STAFF:</u> As per Central Civil Services (Leave) Rules (1972) as amended and adopted by AEES from time to time.

### यात्रा अग्रिम एवं छु.या.रि./ TA AND LTC:

केन्द्रीय सरकार के कर्मचारियों पर लागू, परमाणु ऊर्जा शिक्षण संस्था द्वारा अपनाए गए तथा समय-समय पर संशोधित नियमों के अनुसार।

As per rules applicable to Central Govt, employees as amended and adopted by Atomic Energy Education Society from time to time.

Contd...2/-

#### 5. सेवाम्कित लाभ/TERMINAL BENEFITS :

- (क) 01/01/2004 के तथा उसके पश्यात प.इ.शि.सं. में सेवा ग्रहण करने वाले सभी नियमित कर्मचारी किर्मिक, लोग शिकायत तथा पेशन मंत्रालय, नई दिल्ली के पत्र संख्या 38/16/2001/पी. ॲन्ड पी.डब्लू(ए) दिनांक 15/12/2003 द्वारा परिचलित नई अंशदायी पेशन योजना के (तथा समय-समय पर उसमें होने वाले परिवर्तनो सिहत) के अधीन रहेंगे तथा जो कि परमाणु ऊर्जा विभाग के कर्मचारियों पर लागू हो।
- (a) All regular employees of AEES joining service on or after 01-01-2004 are eligible for New contributory Pension Scheme (as amended from time to time) as circulated by Ministry of Personnel, Public Grievances and Pension, New Delhi vide D.O. letter No. 38/16/2001/P&PW(A) dated 15-12-2003 and as applicable to the employees of Department of Atomic Energy.
- (ख) नई योजना प.ऊ.शि.सं. में होने वाली नई भर्तियों के लिए अनिवार्य रहेगी जिसमें वेतन तथा महँगाई भत्ते का 10% अंशदान कर्मचारी द्वारा दिया जाएगा तथा इतना ही संस्था द्वारा भी अदा किया जाएगा।
- (b) The new system would be mandatory for new recruits to the AEES and the monthly contribution would be 10% of the salary and DA to be paid by the employee and matched by the Society.
- (ग) निश्चित लाभ पेंशन तथा जी.पी.एफ. के वर्तमान में प्रचलित उपबंध प.ठ.शि.सं. में होने वाली नई भर्तियों के लिए नहीं होंगी ।
- (c) The existing provisions of defined benefit pension and GPF would not be available to the new recruits in the AEES service.
- (घ) जी.पी.एफ, के स्थान पर प्रत्येक कर्मचारी अपने विकल्प से एक स्वैच्छिक टाइर-।। ते सकता है इस लेखा में प.अ.शि.सं. कोई अंशदान नहीं करेगी। निर्धारित फॉर्मेट अनुलग्नक- XI संलग्न है ।
- (d) In lieu of GPF, each individual may also have a voluntary tier-II withdrawal account at his option. AEES will make no contribution into this account and the prescribed format is enclosed as Annexure-XI.
- (5) प.ज.शि.सं. में कर्मचारी परिवार राहत योजना है। अगर नियुक्त व्यक्ति इस योजना का सदस्य बनना चाहता है तो संलयन निर्धारित फॉर्मेंट अनुलयनक- XII में भरकर भेजे।
- (e) AEES has a Employees' Family Relief Scheme. If the new appointee wishes to become a member of this scheme, the prescribed format (Annexure-XII) may be filled and submitted.

#### 6. अनुशासन/ DISCIPLINE:

- (क) प.ज.शि.सं. आचरण नियम, 2001 के अनुसार तथा संस्था द्वारा समय-समय पर अपनाए जाने वाली इसी तरह के अन्य अनुशासनिक नियमों के अनुसार।
- (a) As per AZES Conduct Rules, 2001 and such other disciplinary rules as may be adopted by Society from time to time.
- (ख) सेवा के स्वैच्छिक परित्याग के उपबंध ।
- (b) Provisions of voluntary abandonment of service.

### 7. अधिवर्षिता आय्/ AGE OF SUPERANNUATION:

अधिवर्षिता आयु 60 वर्ष रहेगी ।

The age of Superannuation shall be 60 years.

8. <u>सामृहिक बचत तथा संबद्ध बीमा योजना/GROUP SAVINGS LINKED INSURANCE SCHEME:</u>

परमाणु ऊर्जा शिक्षण संस्था के कर्मचारी एल.आई.सी. की सामूहिक बचत तथा संबद्ध बीमा योजना के अंतर्गत आते हैं जो कि परमाणु ऊर्जा शिक्षण संस्था की कर्मचारी सामुहिक बचत तथा संबद्ध बीमा योजना के अनुसार उपबंधित हैं !

Employees of AEES are covered under Group Savings Linked Insurance Scheme of L.I.C. as provides under Atomic Energy Education Society Employees Group Savings Linked Insurance Scheme.

9. सेवा की अन्य शर्ते/ OTHER SERVICE CONDITIONS:

सेवा की अन्य शर्तें संस्था द्वारा समय-समय पर अपनाए जाने वाले नियमों के अनुसार रहेंगी। Other service conditions will be as per the rules of the Society as adopted from time to time.

#### सचिव / SECRETARY परमाणु ऊर्जा शिक्षण संस्था/ ATOMIC ENERGY EDUCATION SOCIETY

		ATOMIC ENERG	Y EDUCATION SOCIETY
दिनां <b>क</b>	को नियुक्ति के प्रस्ताव	के साथ अनुलग्नक प्राप्त होने पर	कर्मचारी के सांकेतिक हस्ताक्षर
	candidate in token of he	aving received the Appendix	along with the offer of
		हस्ताक्षर/Signature:	· ·
		नाम/ Name : ;	

		-

### परमाणु ऊर्जा शिक्षण संस्था (परमाणु ऊर्जा विभाग, भारत सरकार का एक स्वायत्त निकाय) ATOMIC ENERGY EDUCATION SOCIETY

(An Autonomous Body under Department of Atomic energy, Govt. of India)

#### अध्यर्थी का कथन एवं घोषणा CANDIDATES STATEMENT AND DECLARATION

अभ्यर्थी द्वारा यह कथन उसके चिकित्सा परीक्षण से पूर्व दिया जाना चाहिए तथा अभ्यर्थी को उसके साथ संलग्न घोषणा पत्र पर भी हस्ताक्षर करने चाहिए । अभ्यर्थी का ध्यान नीचे लिखे गए नोट की ओर विशिष्ट रूप से आकृष्ट किया जाता है:

The candidate must make the statement required below prior to his/her Medical Examination and must sign the declaration appended thereto. His/Her attention is specially directed to the warning contained in the note below:

1.	अभ्यर्थी का पूरा नाम (साफ अक्षरों में)
	State your name in full (in Block Letters)
2.	(क) क्या आप कभी इन बीमारियों से ग्रस्त रहे हैं यथा- चेचक, आवर्तक अथवा अन्य किसी प्रकार का बुखार रोग, मुच्छी, गठिया, ग्रन्थियों की वृद्धि अथवा सूजन, मुँह से रक्त का निकलना, अस्थमा, इदय रोग आदि।  (a) Have you ever had small-pox, intermittent or any other fever, disease, fainting attacks, rheumatism enlargement or suppouration of glands, spitting of blood, asthma, heart disease, long, appendicities?
	(ख) अन्य कोई रोग अथवा दुर्घटना जिसके लिए आपने चिकित्सकीय अथवा सर्जिकल ट्रीटमेंट करवाया हो।
	(b) Any other disease or accident requiring confinement to bed and medical or surgical treatment?
3.	(b) Any other disease or accident requiring confinement to bed and medical or surgical treatment?
3.	(b) Any other disease or accident requiring confinement to bed and medical or surgical treatment?
3.	(b) Any other disease or accident requiring confinement to bed and medical or surgical treatment?  उस तथा जन्म का स्थान:  State your age and place of birth:
	(b) Any other disease or accident requiring confinement to bed and medical or surgical treatment?

- 6. क्या आप अत्यधिक कार्य अथवा अन्य किसी कारण से घडराहट तथा अधीरता की किसी भी किसम से ग्रस्त हैं? Have you suffered from any form of nervousness due to overwork or any other cause?
- 7. (क) क्या आप पिछले तीन वर्षों में कभी किसी चिकित्सा अधिकारी/ चिकित्सा मंडल द्वारा सरकारी सेवा के अयोग्य घोषित किए गए है।
  - (a) Have you been examined and declared unfit for Government service by Medical Officer/Medical Board within the last three years?
  - (ख) क्या आप गर्भवती हैं ? (केवल महिला अभ्यर्थियों के लिए)
  - (b) Are you in family way? (to be filled in by female candidate)
- 8. अपने परिवार से संबंधित निम्न विवरण दीजिए: Furnish the following particulars concerning your family :-

पिता की आयु (यदि	पिता की मृत्यु के समय	जीवित आईयों की संख्या,	मृत भाईयाँ की सख्या मृत्यु
जीवित हैं) तथा स्वास्थ्य	उनकी आयु तथा मृत्यु का	उनकी आयु तथा उनकी	के समय उनकी आयु तथा
स्थिति	कारण	स्वास्थ्य स्थिति	मृत्य् का कारण
Father's age, if living	Father's age at death	No. of Bros. Living, their	No. of Bros. dead, their
& state of health	& cause of death	age & state of health	age & cause of death

माता की आयु (यदि	माता की मृत्यु के समय	जीवित बहर्नो की संख्या,	मृत बहनों की संख्या, मृत्यु
जीवित हैं) तथा स्वास्थ्य	उनकी आयु तथा मृत्यु का	उनकी आयु तथा उनकी	के समय उनकी आयु तथा
स्थिति	कारण	स्वास्थ्य स्थिति	मृत्यु का कारण
Mother's age, if living	Mother's age at death	No. of sisters living, their	No. of sisters dead, their
& state of health	& cause of death	age & state of health	age & cause of death
			· <del></del>

## चिकित्सा प्रमाण पत्र / MEDICAL CERTIFICATE

अभ्यर्थी का पूरा नाम (साफ अक्षरों में)	<u> </u>
Name of the candidate for appointment	1
(in Block Letters)	
जन्मतिथि/ Date of Birth	:
धर्म/ Religion	·
निवास का पता	·
Residential address	
पिता का नाम तथा पता Father's Name & Residence	:
निश्चित उँचाई Exact Height by Measurement	;
पहचान के व्यक्तिगत चिन्ह Personal marks of identification	:
अभ्यर्थी के हस्ताक्षर Signature of the candidate	:
का, ज	करती हूँ कि मैंने श्री /श्रीमती /कुमारी ो कि विद्यालय में नियुक्ति के अभ्यर्थी हैं, स्वास्थ परीक्षण कर क अथवा अन्य किसी रोग से ग्रस्त नहीं पाया है ।
and cannot disc	that I have examined Shri/Smt/Kum candidate for employment in the school cover that he/she has any disease communicable or ation or bodily infirmity, except
हैतथा देखने में वे   do not consider this	की अयोग्यता नहीं समझता हूँ। उनकी आयु उनके कथन के अनुसार सही वर्ष की ही लगते हैं / लगती हैं। disqualification for employment in the His/Her age is according ears and he/she appears about years.
महिला अभ्यूर्थियों के मामले में चिकित्सा अ वो प्रसृति की संभवित तिथि	<u>धिकारी सुनिश्चित करेंगे कि क्या महिला गर्भवृती है और यदि हाँ</u> ।
	Officer will categorically record whether she is in family
अभ्यर्थी के बाएँ अँगूठे तथा ऊँगली की छाप । Left hand thumb and finger impression of the	<del></del>

अभ्यर्थी के हस्ताक्षर	:
Signature of the candidate	
के सामने लिए गए	·
Taken before	
अधिकारी के नाम	ē
Name of the officer	
अधिकारी के हस्ताक्षर	:
Signature of the officer	
अधिकारी के पदनाम	:
Designation of the officer	
दिनांक/ Date	:
i declare all the above answer मैं सत्यनिष्ठापूर्वक इस बात की भी प्रमाणित नहीं किया गया है ।	न्पर दिए गए तथ्य मेरे ज्ञान तथा विश्वास के आधार पर सही हैं । rs to be, to the best of my belief, true and correct. पुष्टि करती हूँ कि मुझे किसी बीमारी अथवा अन्य किसी कारण से अयोग्य have not received a disability certificate/pension on account of
	HV/Candidate's Signature:
मेरे सम्मुख हस्ताः	क्षर किए गए/Signed in my presence :
चिकित्सा अधिकारी	के हस्ताक्षर/Signature of Medical Officer:

नोट: ऊपर दिए गए कथन की यथार्थता के लिए अभ्यर्थी ही जिम्मेदार होगा । किसी सूचना को जानबूझकर छिपाने पर अभ्यर्थी नियुक्ति रह होनि का जोखिम लेगा और नियुक्ति के पश्चात भी वह सेवानिवृद्धि भत्ती तथा उपदान के दावों से वंचित रह जाएगा ।

Note: The candidate will be held responsible for the accuracy of the above statement. By willfully suppressing any information, he/she will incur the risk of losing the appointment and if appointed, of forfeiting all claim to superannuation allowance or gratuity.

## घोषणा/DECLARATION

श्री /श	श्रीमती /क <u>ु</u>	मारी घोषणा करता/करती है
कि: S unde	Shri/Sm	nt/Kum declare as
(H)	(ЭТ) (a)	मैं अविवाहित/विदुर/विधवा हूँ । That I am unmarried / a widower / a widow.
	(अा) (७)	मैं विवाहित हूँ तथा मेरी एक जीवित पत्नी है । That I am married and have only one wife living.
	(इ)	में विवाहित हूँ तथा मेरी एक से अधिक पत्नियाँ जीवित है । (माफी/छूट प्रदान करने के लिए प्रार्थना पत्र संलग्न है ।)
	(c)	That I am married and have more than one wife living (Application for grant of exemption is enclosed.)
	(ई)	में विवाहित हूँ तथा मेरी पत्नी/पति के जीवित रहते मैंने दूसरे विवाह का अनुबंध किया है ! (माफी/छूट प्रदान करने के लिए प्रार्थना पत्र संलग्न है ।)
	(d)	That I married and that during the life time of my spouse I have contracted another marriage. (Application for grant of exemption is enclosed.)
	(3) (e)	मैं विवाहित हूँ तथा मेरे ज्ञान के अनुसार मेरे अलावा मेरे पति की अन्य कोई पत्नी जीवित नहीं है । That I am married and my husband has no other living wife, to the best of my knowledge.
	(35)	मैंने एक ऐसे व्यक्ति के साथ विवाह का अनुबंध किया जिसकी एक या एक से अधिक पत्नियाँ जीवित हैं । (माफी/छूट प्रदान करने के लिए प्रार्थना पत्र संलग्न है ।)
	(f)	That I have contracted a marriage with a person who has already one wife or more living (application for grant of exemption is enclosed.)
		s लागू नहीं हो, उसे काट दीजिए ।) e the clause which is not applicable)
(आ) (B)	(3f) (a)	मैं किसी भी तरह की आपराधिक गतिविधियों में शामिल नहीं हूँ । That I am not involved in any criminal proceedings.
	(3ff) (b)	मैंने अन्यत्र कहीं भी सेवा बंधपत्र (बॉण्ड) का निष्पादम नहीं किया है । That I have not executed any bond for service anywhere.
बताए से my dea	री नियुवि ोवा से ब I solen claratio	निष्ठापूर्वक घोषणा करता/करती हूँ कि ऊपर की गई घोषणाएँ सत्य हैं तथा मैं यह समझता / समझती हूँ हैंत के पश्चात भी यदि ऊपर की गई घोषणाएँ गलत/मिथ्या साबित होती हैं तो मुझे बिजा कोई कारण खिस्त किया जा सकता है। unly affirm that the above declaration are true and I understand that in the event of ms being found to be incorrect or false after my appointment. I shall be liable to be m service without any reasons being assigned.
दिनांक/	Date	ः हस्ताक्षर/Signature:
सेवा में/	To,	
	he Secr	·
		भण संस्था/Atomic Energy Education Society
अणुशाक	तनगर/ ∧	nushaktinagar, मुंबई/Mumbai-400 094.

		-

(परमाणु ऊर्जा केंद्रीय विद्यालय के प्रधानाचार्य अथवा ५.ऊ.शि.सं. के स. प्र. अ./प्र. अ./मु. प्र. अ. के सम्मुख लिया जाए। )
(TO BE TAKEN BEFORE THE PRINCIPAL OF THE ATOMIC ENERGY CENTRAL SCHOOL / AAO / ADMO/ CAO OF AEES)
मैं, <u> </u>
मैं भारत तथा भारत के संविधान के प्रति विधि के अनुसार विश्वसनीय तथा निष्ठ रहूँगा/रहूँगी । मैं यह भी वचन देता/देती हूँ कि मै अपने कर्तव्य का पालन इमानदारी, निष्ठापूर्वक तथा निष्पक्षता से करूँगा/करूँगी ।  [,
हस्ताक्षर/Signature :
पदनाम/Designation :

मेरे सम्मुख/Before me:

प्रधानाचार्य/स.प्र.अ./प्र. अ./मु. प्र. अ., प्र.ऊ.शि.सं. PRINCIPAL/AAO/ADMO/CAO., AEES.



### चरित्र प्रमाणपत्र/CHARACTER CERTIFICATE

(संबंधितों के अतिरिक्त अन्य दो सन्माननीय व्यक्तियों से प्राप्त किया जाए!) (To be obtained from two respectable persons other than relative)

1. प्रमाणित किया जता है कि में श्री	/श्रीमती/कुमारी  ,	, पुत्र/पुत्रं
श्री/श्रीमती		
महीनों से जानता/जानती हूँ और जहाँ तक म्	पुड़ो पता और विश्वास है कि <b>दे</b> एक स	न्माननीय और अच्छे नैतिक चरित्र
के/की स्वामी/स्वामिनी हैं, तथा उनके संबंध र		
परमाणु ऊर्जा केन्द्रिय विद्यालय में सेवा के य		3
Certified that I have known S	hri/Smt/Kum	son/daughter
of		
the best of my knowledge and belief,		
no antecedents which render him/he		
		ne Atomic Energy Education
Society/Atomic Energy Central School	s.	
2. श्री/श्रीमती/कुमारी		मुझसे संबंधित हैं/नहीं हैं
दिनांक/Date:	हस्ताक्षर/ Signature :	
	पूरा नाम/Full Name :	
ਧੁਗਾ/Address:		
·		

			-
			-
		,	
•			

### चरित्र प्रमाणपत्र/CHARACTER CERTIFICATE

(संबंधितों के अतिरिक्त अन्य दो सन्माननीय व्यक्तियों से प्राप्त किया जाए|) (To be obtained from two respectable persons other than relative)

<ol> <li>प्रमाणित किया जता है कि मैं श्री/श्रीमती/कु</li> </ol>	नारी	पुत्र/पुत्री
श्री/श्रीमती	को विगत _	वर्षॉ
महीनों से जानता/जानती हूँ और जहाँ तक मुझे पता 3	ौर विश्वास है कि वे एक सन्माननीय :	और अच्छे नैतिक चरित्र
के/की स्वामी/स्वामिनी हैं, तथा उनके संबंध में ऐसी को	ई पूर्व घटनाएँ नहीं हैं जो कि उन्हें परमा	ाणु ऊर्जा शिक्षण संस्था/
परमाणु ऊर्जा केन्द्रिय विद्यालय में सेवा के योग्य नहीं र	इस्ति हैं	
Certified that I have known Shri/Smt/	Kum,	son/daughter
of for th	e last years ;	months and that to
the best of my knowledge and belief, he/she I		
no antecedents which render him/her unsuita		
	tole for employment in the Atomic	: Energy Education
Society/Atomic Energy Central Schools.		
2. श्री/श्रीमती/कुमारी	ਸ੍ਡ	ासे संबंधित हैं/नहीं हैं
Shri/Smt/Kum		
दिजांक/Date:	हस्ताक्षर/ Signature :	
	प्रा नाम/Full Name :	
पता/Address:		
	-	
·		

•		•

### घोषणा/DECLARATION

परमाणु ऊर्जा शिक्षण संस्था द्वारा जारी नियुक्ति के प्रस्ताव संख्या दिनां
की शर्तों के अनुसार मैं एतद्द्वारा वचन देता/देती हूँ कि मैं अब तक रोजगार के लिए किए गए स्व
आमेदन वापस ते तूँगा/लूँगी तथा अपना रजिस्ट्रेशन (यदि कोई हो) रह करवा तूँगा/तूँगी तथा एस तरह के पत्राचार व
प्रतियाँ, नियुक्ति प्रस्ताव की शर्तों के अनुसार परमाणु ऊर्जा शिक्षण संस्था में पृष्ठांकित करवा दूँगा/दूँगी।
In terms of offer of appointment No date
issued by Atomic Energy Education Society, I hereby undertake that I sha withdraw all the application made for job and so far and cancel registration, if any, for jo elsewhere forthwith and endorse copies of such correspondence to Atomic Energy Education Society in terms of offer of appointment.
मैं यह भी वचन देता/देती हूँ कि सक्षम प्राधिकारी की पूर्व अनुमति के बिना मैं अन्य किसी पद के लिय कहीं भी आवेदन नहीं करूँगा/करूँगी।
I also undertake that I shall not apply for any post elsewhere without prior permission from the competent authority.
हस्ताक्षर/ Signature :
पूरा नाम/Full Name :
दिनांक/Date:

		٠
		•

भुझे दिए गए नियुक्ति के प्रस्ताव, देखिए पत्र संख्या
दिनांक, जो कि मुझे स्वीकार हैं, की शर्तों के अनुसार मैं एतद्द्वारा घोषणा करता/करती हूँ कि मैं
परमाणु ऊर्जा शिक्षण संस्था के ऐसे सभी नियमों तथा अधिनियमों के अधीन रहूँगा/रहूँगी जो कि नियुक्ति के प्रस्ताव तथा
अन्य संलग्नकों में बताए गए हैं तथा ऐसे सभी नियमों तथा विनियमों के अधीन रहूँगा/रहूँगी जो परमाणु ऊर्जा शिक्षण
संस्था द्वारा अपनाए गए हैं अथवा समय-समय पर अपनाए जाएंगे
In terms of the offer of appointment made to me vide letter No.
I hereby declare that I shall abide by the Rules and regulations of Atomic Energy Education Society as stipulated in the offer of appointment and the appendix enclosed therein and such other Rules and regulations which are adopted and as may be adopted by Atomic Energy Education Society from time to time.
इसके अतिरिक्त मैं परमाणु ऊर्जा शिक्षण संस्था आचरण नियमाक्ती, 2001 की प्राप्ति स्वीकार करता/करती हूँ
तथा एतद्द्वारा वचन दैता/देती हूँ कि मैं आचरण नियमों के अनुबंधित रहूँगा/रहूँगी जो नियम लागू हाँगे अथवा समय-
समय पर संस्था द्वारा अपनाए जाएंगे
Further I acknowledge the receipt of a copy of the Atomic Energy Education Society Conduct rules, 2001 and I hereby undertake that I shall abide by the Conduct Rules as stipulated therein and as may be adopted by the Society from time to time.
हस्ताक्षर/ Signature :
पूरा नाम/Pull Name :
दिनांक/Date :

		•

सेवा व	<sup>ή</sup> /Το,	_	
मुख्य	प्रशासनिक अधिकारी/The Chief Ad	Iministrative Officer	
	गु ऊर्जा शिक्षण संस्था/Atomic Ener		
	३ क्तिनगर/ Anushaktinagar, मुंबई/		
	विषय: परमाण् ऊर्जा कॅन्द्रिय विद्	यालय में,	
	<del>-</del>	र नियुक्ति के प्रस्ताव की स्वीकृति	
		appointment as temporary	
		ral School at	
श्रीमान	//Dear Sir,		
	यह आपके पत्र संख्या	दिनांक	के नियुक्ति
प्रस्ताव	क संदर्भ में हैं   मैं एतद्द्वारा उव	त प्रस्ताव तथा अन्य अनुलग्नों में बताए गए निबंधन	—————————————————————————————————————
		द पर अस्थायी नियुक्ति के लिए अपनी स्वीकृती प्रदान	
	This has reference to	your offer of appointment as per	your letter No.
20000		dated I h	ereby convey my
and c	onditions as stipulated in the	ment as Temporary said offer as well as in the Appendix appended	on terms I therewith.
	मैं दिनांक	को स्वास्थ परीक्षण के लिए रिपोर्ट करूँ	गा/करूँगी तथा दिनांक
	को	नौकरी के लिए रिपोर्ट करूँगा/करूँगी	
	I shall be reporting for med	lical examination on a	nd shall report for
duty (	to	on	
	में एतद्द्वारा घोषणा करती हूँ कि	में गर्भवती नहीं हैं।	
	I hereby declare that I am no		
		ਮੁਧਗ/OR	
•	मैं एतददवारा सचित करती हैं वि	<ul> <li>मैं गर्भवती हूँ तथा इस समय नियुक्ति के प्रस्ताव</li> </ul>	को स्वीकार करने की
		नि संभाव्य तिथि है   मैं	
	माह के	दौरान ही कार्यग्रहण करने की स्थिति में रहुँगी	THE STATE OF STATE
		n in family way and as such not in a position	to accept the offer
	now. My probable date of co	onfinement is I will be in a po	sition to report for
	duty only during the mon- available then, and if a fresh	th of after my confinem	ent, if vacancy is
	आगे आपको वस्तुस्थिति से सूचित	कर दिया जाएगा ।	
	I shall apprise you of the cor		
	धन्यवाद/Thanking you,		
		भवदिय/Y	ours faithfully,
		f	1
			,
Δ		नाम/Name :	
दिनांक/]	Date:	पता/Address :	

		:
		٠

## साक्ष्यांकन फार्म/ATTESTATION FORM

	तायनी" /ARNING"	जाएगी, तथा उन की सम्भावना है The fur	सके कारण उम्मीदवार   nishing of false in	को सरकारी नौ	तथ्य को छिपाना अनर्हता समझ करी के लिए अयोग्य समझे जाव suppression of any factua
अपना नया पासपोर्ट के आकार का फोटो चिपकाइए Affix recent passport size photograph (स्कूल प्रमुख द्वारा कार्यालय की सीत के साथ साक्ष्योंकित किया हुआ फोटो) (Photograph to be attested by the Head of the school with office seal)		likely to re Government. 2. इस फार्म अभियोजित प्रति	nder the candida को भरने और भेजने तेबंधित, जुर्माना, दंडित	ate unlit for के बाद यदि उ त. विवर्जित, दो	ee a disqualification, and is r employment under the म्मीदवार को नजरबंद, गिरफ्तार षमुक आदि किया जाता है, त
		साक्ष्यांकन फार्म सूचना छिपाई ग If detail debarred, acc of this form, authorities to which it will b 3. यदि किर झूठी सूचना दी जा सकँगी। If the fa has been sup	भेजी जानी चाहिए, जिसको पहर्ले ह समझा जाएगा कि वास्तविव nd down, fined, convicted completion and submission nicated immediately to the as been sent early, failing of factual information. वलता है कि साक्ष्यांकन फार्म में वा है तो उसकी सेवाएं समाप्त की een furnished or that there tion in the Attestation form ce of a person, his services		
1.	प्रा नाम (साफ अक्षरों में) यदि कोई हो ! (यदि आपन उपनाम में किसी समय घटाया है तो कृपया यहां ब Name in full (in block aliases, if any. (Plea you have added or dr stage any part of yo surname).	ने अपने नाम या कुछ बढाया या ताएं [) capitals) with se indicate if opped in any	सरनेम SURNAME	ਜ਼ਾਸ NAME	पिता/पति का नाम FATHER/ HUSBAND'S NAME
2. क)	ग्राम, थाना और जिला य	मकान नम्बर,	i) पता/Address: _		
a)	गती/सडक/मार्ग और नगर Present address in ful Thane and District No.Lane/Street/Road	l (i.e. Village, or House			ephone No. (with code no.):
ख) bì	संपर्क संख्याः Contact Nos.		ii) मोबाईल क्रमांक/1	Mobile No.:	

iii) ई-मेल आयडी/E-mail ID: \_\_\_\_\_\_

- धर का पूरा पता (अर्थात, ग्राम, थाना और
- क) जिला या मकान नम्बर, गती/सडक/मार्ग और नगर और जिले के मुख्यालय का
- a) AIA) |
  Home address in full (i.e. Village,
  Thane and District, or House No.
  Lane/Street/Road & Town and
  name of District Headquarters).
- यदि पाकिस्तान/बंगलादेश (पहले पूर्व
- ख) पाकिस्तान) का मूल निवासी है तो उस देश में पता और भारत संघ में देशांतरण
- b) प्रज्ञतन की तारीख।
  If originally a resident of
  Pakistan/Bangladesh (erstwhile
  East Pakistan) address in that
  country and the date of migration
  to Indian Union.

4. उन स्थानों का ब्योरा (रहने के अवधियों सहित) जहां आप पिछले पांच वर्षों में एक साथ एक वर्ष से अधिक समय तक रहे हैं। यदि विदेशों में (पाकिस्तान/बंगलादेश सहीत) रहे हो तो उन स्थानों का ब्योरा देना चाहिए जहां आप एक वर्ष से अधिक समय तक 21 वर्ष की आयु के होने के बाद रहे हों |

Particulars of places (with periods of residences) where you have resided for more than one year at a time during the preceding five years. In case of stay abroad (including Pakistan/Bangladesh) particulars of all places where you have resided for more than one year after attaining the age of 21 years, should be given.

, <del></del>			
[   कब से	कंब तक	निवास स्थानों के पूरे पते (अर्थात, ग्राम, थाना और जिला या मकान न., गली/सडक/मार्ग और नगर्)	मुख्यालय का नाम
From	То	Residential address in full (i.e. village, Thane & Dist. or House No. Lane/Street/Road and Town)	Name of the District Headquarters of the place mentioned in the preceding column.
			1
			<u> </u>

					<u> </u>		
5.			जन्म से		व्यवसाय (यदि सेवा	वर्तमान डाक का	स्थायी घर
क)			और/ या	जन्म	में हो तो पदनाम	पता, यदि मृतक	का पता
a)		नाम	अधिवास से	स्थान	और कार्यालय का पूरा	हो तो पिछला	! 
İ		Name	राष्ट्रियता Nationality by birth and/or by domicile	Place of Birth	पता दिया जाए) Occupation (if employed give designation and full official address)	पता Present postal address; if dead, give last address	Permanent Home address
i)	पिता (पूरा						
	नाम, उपनामौ						
	सहित यदि						
	कोई हो)						
	Father (name in full aliases, if any)						
ii)	मता 🍎						
	Mother						
iii)	पत्नी/पति						
	Wife/ Husband						
iv)	भाई						
	Brother(s)						
v)	बहने Sister						
	(s)						
		:					
			;		i		

5. (ख) विदेश में पढ़ रहें/रह पुत्र (पुत्रो) तथा/ या पुत्री (पुत्रियों) के मामलें में प्रस्तुत की जाने वाली सूचना
(b) Information to be furnished with regard to son(s) and/or daughter(s) in case they are studying/living in a foreign country:

नाम	राष्ट्रीयता (जन्म से तथा/या अधिवासी) Nationality (by	जन्म का स्थान Place of	देश का नाम जहां पढ रहें/रह है, पूरा पता Country in which	पिछले खाने में दिए गए देश में जिस तारीख से रह/ पढ रहें हैं Date from which
Name	birth and/or by domicile	Birth	studying/living with full address	studying/living in the country mentioned in previous column.

4	
-	

6.	राष्ट्रीयता Nationality	:		•
7.	(क) जन्म स्थान (इसवी सन में) (a) Date of birth (in Christ (ख) वर्तमान आयु (b) Present Age (ग) मैट्रिक के समय उम्र			
	(c) Age of Matriculation			
8.	(क) जन्म स्थान, जिला और राज् जिसमें वह स्थित है (a) Place of birth, District ( State in which situated (ख) जिला तथा राज्य जिससे आ संबंध रखतें हैं (b) District and state to wh you belong (ग) जिला तथा राज्य जिससे आ पिता मूलत: संबंधित हैं (c) District and state to wh	रें प : nich पके :		
	your father originally b	elong		
9.	(क) आपका धर्म (a) Your religion (ख) क्या आप अनुसूचित जाति, (हां या नहीं में उतर दीजिए (b) Are you a member of a (Answer Yes' or 'No'; au	और यदि उत्तर हा में हो, Schedule Caste/Sch	तो उसका नाम बताइए) edule Tribe?	
	15 वर्ष की आयु से किन-किन स्व मों के साथ वर्षों को दिखाते हुए शिक्ष Educational qualification s : 15th year of age.	॥ संबंधी योग्यताएं लिखि	ਧ	
स्कृत	न/कालिज का नाम और पूरा पता Name of school/college with full address	प्रवेश के तारीख Date of entering	छोड़ने की तारीख Date of leaving	उत्तीर्ण परीक्षा Examination passed
	with tan address	Date of Circums	Date of Icarmig	The second second
				l
<u> </u>		····		

- 11. (क) क्या आप इस समय केन्द्रिय या राज्य सरकार या अर्ध-सरकारी या स्थायिवत सरकारी निकाय या स्वशासी निकाय या सरकारी उपक्रम या किसी गैर-सरकारी फर्म या संस्थान के अन्तर्गत कार्य कर रहे है या पहले कभी कार्य किया है ? यदि हां, तो नियोजन की तारीख सहित अक्तन पूर्ण विवरण दें |
- (a) Are you holding or have any time held an appointment under the Central or State-Government or a Semi-Government or a Quasi-Government body, or an autonomous body, or a public undertaking, or a private firm or institution? If so, give full particulars with dates of employment, up-to-date.

Э1	वधि	पद, परिलब्धिया तथा	नियोजन का प्रा	पहले की नोकरी
Period		रोजगार का स्वरूप	नाम तथा पता	छोड़ने का कारण
से	तक	Designation, emoluments	Full name & address	Reason for leaving
From	То	& nature of employments	of employer	previous service
ļ			·	
		·		
<u> </u>	1	<del> </del>		
	1		·	<u>,                                    </u>

- 11. (ख) क्या पिछली सेवा भारत सरकार/राज्य सरकार/भारत सरकार या किसी राज्य सरकार के स्वामित्य या नियंत्रण में संचालित किसी उद्यम, किसी स्वायत निकाय/विश्वविद्यालय स्थानीय निकाय के अधिन थी; यदि आपने केन्द्रीय सिविल सेवाएं (अस्थाई सेवा) नियम 1965 के नियम 5 के अधीन या किन्हीं इसी प्रकार के नियमों के अधिन एक महिने का नोटिस देकर सेवा छोडी थी या, तो क्या आपके विरुद्ध कोई अनुशासनिक कार्यवाही की गई थी. या जब आपने सेवा को समास करने के लिए नोटिस दिया था या बाद में आपकी सेव के वास्तव में समास होने से पहले तब क्या आपसे किसी मामले में आपके आचरण के लिए स्पष्टीकरण माँगा गया था |
- (b) If the previous employment was under the Government of India, a State Government/an Undertaking owned or controlled by the Government of India or a State Government/an Autonomous Body/University/Local Body. If you had left service on giving a month's notice under rule 5 of the Central Civil Services (Temporary Service) Rules, 1965, or any similar corresponding rules, were any disciplinary proceedings framed against you, or had you been called upon to explain your conduct in any matter at the time you gave notice of termination of service, or at a subsequent date, before your services actually terminated.

		***************************************	
12	क)	क्या आप कभी गिरफ्तार किये गये?	हॉ ∕ नहीं
(i)	a)	Have you ever been arrested?	Yes/No
	ख)	क्या आप पर कभी मुकदमा चला है ?	हाँ ∕ नहीं
	b)	Have you ever been prosecuted?	Yes/No
	ंग)	क्या आप कभी नजरबन्द रखे गए?	हाँ / नहीं
	cl	Have you ever been kept under detention?	Yes/No
	घ)	क्या आप कभी बंदी बनाए गए?	हाँ / नहीं
	<b>d</b> )	Have you ever been bound down?	Yes/No
	ङ)	क्या आप को कभी विधि त्यायालय द्वारा जुर्माना किया गया है?	ं हाँ ∕ नहीं
	e)	Have you ever been fined by a Court of Law?	Yes/No
	ਹ)	क्या आप कभी किसी अपराध के लिए विधि न्यायालय द्वारा दोषी ठहराए गए है?	हाँ/नहीं
	0	Have you ever been convicted by a Court of Law for any offence?	Yes/No
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Contd6/-

	छ) क्या आप कभी किसी परीक्षा में अयोग्य ठहराए गए या किसी विश्वविद्यालय या किसी अन्य			
		शिक्षा प्राधिकरण, संस्था द्वारा निकाले गए?	•	
		Have you ever been debarred from any examination or rusticated by any University or any other educational authority/institution?	Yes/No	
	ज)			
	l	चयन के लिए विवर्जित/ अयोग्य ठहराए गए हैं?		
	h)	Have you ever been debarred/ disqualified by any Public Service Commission/ Staff Selection Commission for any of its Examination/Selection?	Yes/No	
	झ)	इस साक्ष्यांकन फार्म को भरते समय क्या किसी विधि न्यायालय में आपके विरुद्ध मुकदमा चल	हाँ/नहीं	
İ	İ .,	रहा है?	37 / 87	
Is any case pending against you in any Court of Law at the time of filling ut this Attestation Form?		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Yes/No	
	ञ )	इस साक्ष्यांकन फार्म को भरते समय क्या किसी शैक्षिक प्राधिकरण/संस्था में आपके विरुद्ध	हाँ / नहीं	
l J ,	] .	मुकदमा चल रहा है?	27 (31)	
ĺ	(j)	Is any case pending against you in any University or any other educational	Yes/No	
	-T)	authority/institution at the time of filling up this Attestation Form? क्या आप को कभी किसी सरकारी या अत्य संस्थान में ट्रेनिंग के समय आपको	ត្រី/ភូសិ	
	군)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<i>₽</i> 17₽9	
	k)	विमुक्त/निष्कासित किया या हटाया गया ? Whether discharges/expelled / withdrawn from any training institution under	Yes/No	
	ŕ	the Government or otherwise?	·	
12.	(ii)	यदि उपयुक्त किसी भी प्रश्न का उत्तर 'हाँ' में हो तो मामले गिरफ्तार/ नजरबंद/ जुर्माना/ अपराधी/	कारावास/	
		सजा आदि के होने तथा/ या इस फार्म को भरते समय न्यायालय/ विश्वविद्यालय/ शैक्षिक प्राधिकरण/ संस्था		
l a		में चल रहे मुकदमो के संबंध में पूरा ब्यौरा दीजिये		
		If the answer to any of the above mentioned questions is Yes', give full particulars of the		
		case/arrest/detention/fine/conviction/sentence/punishment etc. and/or the nature of		
the case pending in the Court/University/Educational Authority etc. at the tire up this form.		or mang		
टिप्पण	गी: i)	कृपया इस साक्ष्यांकन फार्म के ऊपर दी गई 'चेतावनी' को भी देखिए		
/Not	Note: Please also see the Warning' at the top of this Attestation Form.			
	ii)			
	Specific answer to each of the questions should be given striking out Yes' or 'No' as the			
case may be.				
13.	अपने	इलाके के दो जिस्सेदार व्यक्तियों के नाम या ऐसे दो 🗓 🏥	-	
व्यक्तियों के नाम दीजिए जो आपको जानते हो				
	Name of the two responsible persons of your			

में प्रमाणित करता हूं कि ऊपर दी गई सूचना जहाँ तक मुझे पता है तथा विश्वास है, सही तथा पूर्ण है । मैं ऐसी किसी स्थिति से परिचित नहीं हूं जिसके कारण मैं सरकार के अधिन जीकरी के लिये योग्य ना हो सकू ।

locality or two references to whom you are known.

I certify that the foregoing information is correct and complete to the best of my knowledge and belief. I am not aware of any circumstances which might impair by fitness for employment under Government.

		उम्मीदयार के हस्ताक्षर≠ Signature of the Candidate:	
दिनांक / Date स्थान / Place	;		

### पहचान प्रमाणपत्र/IDENTITY CERTIFICATE

(प्रमाणपत्र निम्नतिखित किसी एक के द्वारा हस्ताक्षरित किए जाने के लिए) (Certificate to be signed by any one of the following)

i)	केंद्रीय या राज्य सरकार के राजपत्रित अधिकारी; Gazetted Officers of Central or State Government;
ii)	साधारणतथा जहां का उम्मीदवार या उसके माता-पिता/संरक्षक निवासी है वहा के निर्वाचन क्षेत्र के संसद-सदस्य
•	या राज्य विधान मंडल के सदस्य;
	Member of Parliament or State Legislature belonging to the constituency where the candidate
	or his parent/guardian is ordinarily resident;
iii)	सब-डियोजनल मजिस्ट्रेट/अधिकारी/ Sub-Divisional Magistrates/Officers;
iv)	मजिस्ट्रेट की शक्तियों का प्रयोग करने के लिए प्राधिकृत तहसीलदार/या नायब/उप-तहसीलदार:
	Tehsildars or Naib/ Deputy Tehsildars authorised to exercise magisterial powers; जहां उम्मीदवार पहले पढता रहा हो वहां के मान्यता-प्राप्त स्कूल/कालेज/संस्था का प्रिंसिपल/मुख्यध्यापक;
v)	Principal/Head-Master of the recognised School/College/Institution where the candidate
	studied last;
vi)	ब्लाक विकास अधिकारी/ Block Development Officer;
vii)	पोस्ट मास्टर/ Post Master; और/and
viii)	पंचायत निरीक्षक / Panchayat Inspector.
,	
	प्रमाणित किया जाता है कि मैं श्री/श्रीमती/कुमारी , पुत्र/पुत्री
প্পী .	को पिछले वर्षी महीनों से
जानत	ता∕जानती हूँ और जहां तक मुझे पता है और विश्वास है उसने जो ब्यौरे दिए हैं वे सही हैं
	•
	Certified that I have known Shri/Smt./Kum.  son/daughter of Shri for the last  years months and that to the best of my knowledge and belief the
	son/daugnter of Snn for the last
part	iculars furnished by him/her are correct.
•	
	हस्ताक्षर/ Signature :
	/ Place : पदनाम या हैसियत और पता :
दिनां	所 / Date : Designation or status & Add
	कार्यालय द्वारा भरे जाने के लिए/ TO BE FILLED BY THE OFFICE
1.	नियुक्ति अधिकारी का नाम पदनाम और पूरा पता
	Name, Designation and full address of the appointing authority.
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
2.	पद जिसके लिए अभ्यर्थी पर विचार किया जा रहा है ।
	Post for which the candidate is being considered.
	<u> </u>
	<u> </u>

## प्रमाणपत्र/CERTIFICATE

यह प्रमाणित किया जाता है कि व	मैं श्री/श्रीमती/कुमारी
पुत्र/पुत्री श्री	को पिछले वर्षी महीनों से
जानता/जानती हूँ और जहां तक मुझे पता	है और विश्वास है वे एक सन्माननीय चरित्र के व्यक्ति हैं
Certified that I have know	Shri/Smt/Kum
	for the last
-	months and that to the best of my
knowledge and belief he/she bea	
knowledge and benefine/she bea	is respectable character.
	हस्ताक्षर/Signature :
	नाम/Name :
	पदनाम/Designation :
	दिनांक/Date :
(कार्यातय मुद्रण)/(Office seal )	
	माणपत्र/CERTIFICATE ाँ श्री/श्रीमती/कुमारी
	*
पुत्र/पुत्री श्री	को पिछले वर्ष महीनों से
जानता/जानती हूँ और जहां तक मुझे पता	है और विश्वास है वे एक सन्माननीय चरित्र के व्यक्ति हैं !
Certified that I have know Shri/S	Smt/Kum
Son/daughter of Shri/Smt	for the last
year and	months and that to the best of my
knowledge and belief he/she bea	rs respectable character.
	हस्ताक्षर/Signature :
	नाम/Name :
	पदनाम/Designation :
	दिनांक/Date :
(कार्यातय मुद्रण)/(Office seal )	

#### परमाणु ऊर्जा शिक्षण संस्था ATOMIC ENENRGY EDUCATION SOCIETY

#### शिक्षक भाचरण नियम-२००१

#### CONDUCT RULES FOR TEACHERS-2001

यह व्यक्ति जो अध्यापन को एक व्यवसाय के रूप में चुनता है, अपने कार्य तथा व्यवहार में उत्कृष्टता होने के उद्देश्य से अपने आचरण को हर समय शिक्षण व्यवसाय के उच्चतम मानकों के स्तर का रखता है तथा वह अपने विद्यार्थियों, उनके माता-पिता तथा सह-कर्मियों के सम्मुख एक आदर्श/उदाहरण प्रस्तुत करता है तथा उनका आदर प्राप्त करता है।

A person who chooses teaching as a career, assumes the obligation to conduct himself at all times in accordance with the highest standards of the teaching profession, aiming at quality and excellence in his work and conduct, setting an example which will command the respect of the pupils, the parents and his colleagues.

शिक्षण अपने सही अथों में मात्र हिदायत नहीं है अपितु प्रभाव है । शिक्षक का कार्य मात्र विशिष्ट विषय की शिक्षा देना नहीं है बल्कि अपने विद्यार्थियों को उनके उच्चतम् स्तर तक विकास करने उनमें उपयुक्त अभिवृत्ति का विकास करने, उनके व्यक्तित्व के चहुँमुखी विकास में सहायता करना है ।

Teaching, in its true sense, is not mere instruction but influence. The teacher's duty is not merely to communicate knowledge in specific subjects but also to help children grow to their fullest stature, develop suitable attitudes and unfold their personality. In this responsible task what matters most is the personal example of the teacher.

इस जिम्मेदारीपूर्ण कार्य में शिक्षक (स्वयं) का उदाहरण ही महत्वपूर्ण भूमिका निभाता है । सी.सी.एस.(आचर्ण) नियम 196र्श के उपबंध, संस्था के गैर शिक्षण स्टाफ तथा प्रधानाचार्य के लिए परिवर्तनों सहित जागू होंगे परंतु शिक्षण स्टाफ के संदर्भ में परमाणु ऊर्जा शिक्षण संस्था के निम्न आचरण नियम लागू होंगे:

The provisions of the C.C.S. (Conduct) Rules 196% will apply mutatis mutandis to the non-teaching staff of the Atomic Energy Education Society including the Principals but in case of teaching staff of the Atomic Energy Education Society the following code of conduct shall apply:

- प्रत्येक शिक्षक उपदेश तथा उदाहरण द्वारा. विद्यार्थियों के मस्तिष्क में मातृ-भूमि के प्रति प्रेम तथा सममान की भावता पैदा करेगा ।
  - Every teacher shall, by precept and example, instill in the minds of the pupils, entrusted to his care, love of the motherland.
- प्रत्येक शिक्षक शिक्षा तथा उदाहरण द्वारा छात्रों के मन में कातृत तथा व्यवस्था के सम्मान की भावना पैदा करेगा !
  - Every teacher shall, by precept and example, inculcate in the minds of his pupils respect for law and order.
- 3) प्रत्येक शिक्षक इस तरह की सभी विवालयी गतिविधियों को आयोजित तथा फोल्साहित करेगा जो कि छात्रों में वैश्विक भाईचारे की भावना का संचार करें ।
  - Every teacher shall organize and promote all school activities which foster a feeling of universal brotherhood among the pupils.
- 4) प्रत्येक शिक्षक उपदेश तथा उदाहरण द्वारा उनमें सभी धर्मों के प्रति सिहण्णुता की भावना को बढ़ाया देगा । Every teacher shall, by precept and example, promote tolerance for all religions among his pupils.

5) कोई भी शिक्षक किसी भी राजनैतिक दल की सदस्यता ग्रहण- नहीं करेगा अथवा न ही उनकी गतिविधियां। में प्रकट अथवा गुप्त तरीके से हिस्सा लेगा। वह किसी ऐसे राजनैतिक दल अथवा संगठन से कोई संबंध नहीं रखेगा जो कि अपनी गतिविधियों से प.ऊ.शि.सं. द्वारा उसके लक्ष्यां. उद्देश्यों तथा कार्यों में व्यवधान उत्पन्न करने का दोषी ठहराया गया है।

No teacher shall be a member of any political party or carry on activities either openly or in camera in support of any such party. He shall also not have any association with either any political party or any organisation which has been declared by the Atomic Energy Education Society to be carrying out its activities against the aims, objects and functions of the Atomic Energy Education Society.

6) शिक्षक को इस बात के प्रति भी संतर्क रहना चाहिए कि उसके विद्यार्थी किन्हीं राजनैतिक गतिविधियों में सक्रीय रूप से भाग न लें।

The teacher shall always be on the alert to see that his pupils also do not take active part in politics.

- 7) कोई भी शिक्षक राज्य अथवा केन्द्र की विधायिका का सदस्य नहीं बनेगा । वह चुनाव में उम्मीदवार के रूप में खड़ा होने से पूर्व अपने पद से त्यागपत्र दे देगा ।
  - No teacher shall be a member of the state or Central Legislature. He shall resign his job before standing for election as a candidate.
- 8) प्रत्येक शिक्षक को आधुनिक समाज में होते वाली प्रत्येक बुराई, असामाजिक रीति-रीवाजों तथा गतिविधियों के विरोध में खड़े हो जाना चाहिए तथा छात्रों को सहयोग तथा सामाजिक सेवा के सिध्दांत की शिक्षा देने का प्रयत्न करना चाहिए ।

Every teacher must take his stand against the unhealthy and unsocial customs and practices in modern society and must strive his best to instill in the minds of his pupils the principles of co-operation and social service.

9) प्रत्येक शिक्षक उन सभी गतिविधियों में अन्य व्यक्तियों के साथ सहयोग करेगा तथा उनका सहयोग प्राप्त करेगा जिनका उद्देश्य छात्रों का नैतिक, मानसिक तथा शारीरिक विकास करना है ।

Every teacher shall co-operate with and secure the co-operation of other persons in all activities which aim at the improvement of the moral, mental and physical well-being of pupils.

10) प्रत्येक शिक्षक को अपने विद्यार्थियों के संबंध में स्पष्ट रूप से निष्पक्ष रहना चाहिए । उसे पढाई में कमजोर विद्यार्थियों के प्रति सहृदय तथा मददगार रहना चाहिए ।

Every teacher must be strictly impartial in his relations with all his pupils. He should be sympathetic and helpful particularly to the slow learners.

11) प्रत्येक शिक्षक को अपने सम्पूर्ण जीवन में सीखते रहना चाहिए न केवल स्वयं के जीवन का स्तर बढ़ाने के लिए बल्कि उनके लिए भी जो उसकी अभिरक्षा में हैं ।

Every teacher must be a learner throughout his life not only to enrich his own life, but also of those who are placed in his care. He should plan out his work on approved lines and do it methodically, eschewing vigilantly all extraneous activities.

12) प्रत्येक शिक्षक को प्रत्येक विद्यार्थी की विलक्षण प्रतिभा के योग्य समझना चाहिए तथा समाज में उसे उचित सम्भान दिलाने के लिए योग्य बनाना चाहिए तथा उसे क्रियात्मक तथा सहयोगी बनाना चाहिए। Every teacher must regard each individual pupil as capable of unique development and of taking his due place in the society, and help him to be creative as well as cooperative.

- परिसर में धूम्रपान, सुपारी चवाना तथा अन्य युरी आदतों से परहेज करना चाहिए।

  Every teacher should be temperate and sober in his habits. He should scrupulously avoid smoking, chewing of betel leaves and such other undesirable habits in the presence of students and within the precincts of the school.
- 14) प्रत्येक शिक्षक को एक अनुकरणीय मैतिक चैरित्र का होना चाहिए । विद्यालय के भीतर तथा बाहर अन्य लिंग वाले व्यक्तियों के साथ उसका व्यवहार इस प्रकार का नहीं होना चाहिए जो उसके चरित्र या विद्यालय की गरिमा के प्रतिकृत हो ।

Every teacher should have an exemplary moral character. His dealings with the members of the other sex in the school or outside it, should not be such as would cause reflection on his character or bring discredit to the school.

- 15) प्रत्येक शिक्षक को अपनी यृत्ति पर गर्व होना चाहिए तथा उसे इस व्यवसाय की गरिमा को बढ़ाना चाहिए । Every teacher should take pride in his calling and try to promote the dignity and solidarity of his profession.
- 16) प्रत्येक शिक्षक को विचारों की स्वतंत्रता तथा उनके प्रकटीकरण के साथ ही साथ उसे स्वयं तथा छात्रों में वैज्ञानिक प्रकृति के विकास का भी पक्षकार होता चाहिए । Every teacher must be an advocate of freedom of thought and expression, and the
  - development of scientific temper in himself and his students.

    7) किसी भी शिक्षक को परीक्षा तथा विद्यालय से संबंधित अन्य गलत कार्यों में सम्मिलित नहीं होना चाहिए
- 17) किसी भी शिक्षक को परीक्षा तथा विद्यालय से संबंधित अन्य गलत कार्यों में सम्मिलित नहीं होनी चाहिए ।

  No teacher shall indulge in or encourage any form of malpractice connected with examinations or other school activates.
- 18) किसी भी शिक्षक को संस्था तथा विभाग से संबंधित गोपनीय बातों का प्रकटीकरण नहीं करना चाहिए। Confidential matters relating to the Institution and the Department shall not be divulged by any teacher.
- 19) िकसी भी शिक्षक को निजी शिक्षण, व्यवसाय तथा अन्य किसी तरह के कामधंधों में सिम्मिलित नहीं होना चाहिए । यदि कोई शिक्षक इन निर्देशों का उल्लंघन करता है तो वह सी.सी.एस. (सी.सी.ए.) नियम 1965 के अधीन अनुशासनात्मक कार्यवाही का पात्र होगा जो कि परमाणु ऊर्जा शिक्षण संस्था के कर्मचारियों पर लागू है ।

No teacher shall undertake private tuition or private employment or otherwise engage himself in any business. Any teacher violating these instructions will be liable to disciplinary action under the C.S.S. (C.C.A.) Rules 1965, as extended to the employees of the Atomic Energy Education Society.

20) कार्य के समय प्रत्येक शिक्षक को साफ-सुथरा रहना चाहिए तथा उसे अनौपचारिकता से परहेज करना चाहिए। उसके वस्त्र साफ तथा गरिमामय रहने चाहिए। शिक्षक को किसी भी स्थिती में ऐसे वस्त्र नहीं पहनने चाहिए जिससे कि वह विद्यार्थियों तथा सह-किमीयों के वीच हँसी का पात्र बन जाए। Every teacher should be clean and trim, not casual and informal while on duty. His dress should be neat and dignified. He should on no account be dressed so as to become an object of excitement or ridicule of pity at the hands of the students and his colleagues.

21। प्रत्येक शिक्षक को हाजरी, कक्षा कार्य तथा प्रधानाध्यापक द्वारा दिए गए उसके सबंधित अन्य कार्यों के प्रति समयनिष्ठ रहना चाहिए । उसे यह आभास रहना चाहिए कि वह समूह का सदस्य है तथा उसे विद्यालय में सामृहिक जीवन के विकास में मदद करनी चाहिए ।

Every teacher should be punctual in attendance, in respect of his class work as also for any other work connected with the duties assigned to him by the Principal. He should realize that he is a member of the team and should help in developing a corporate life in the school.

22) प्रत्येक शिक्षक को विद्यालय के नियमों तथा अधिनियमों के अधीन रहना चाहिए तथा उसे नियुक्त प्राधिकारी को उचित सम्मान देना चाहिए तथा उच्च प्राधिकारी द्वारा उसे दिए गए निर्देशों का कर्मनिष्ठ होकर पालन करना चाहिए ।

Every teacher should abide by the rules and regulations of the school and show due respect to the constituted authority, diligently carrying out instructions issued to him by the superior authority.

- 23) प्रत्येक शिक्षक को छात्रों तथा उनके माता-पिता से वितीय/मौद्रिक सौदों से बचना चाहिए तथा अपने निजी मामलों की पूर्ति के लिए विचालय के प्रभाव का प्रयोग करने से परहेज करना चाहिए। उसे अपने निजी कार्य इस तरह से करने चाहिए कि वह इतना ऋण नहीं ले जिसे चुकाना उसकी क्षमता से परे हो।

  Every teacher shall avoid monetary transactions with the pupils and parents and refrain from exploiting his school influence for personal ends. He shall generally conduct his personal matters in such a manner that he does not mean a debt beyond his means to repay.
- 24) कोई भी शिक्षक परमाणु ऊर्जा शिक्षण संस्था से पूर्व अनुमोदन प्राप्त किए बिना न तो किसी पाठ्यपुस्तक, कुंजी आदि का प्रकाशन करेगा तथा न ही इनके लेखन में प्रत्यक्ष अथवा परोक्ष रूप से भागीदारी लेगा।

  No teacher shall prepare or publish any text-book or keys or assist directly or indirectly in their preparation, or use such publications without obtaining prior approval of the Atomic Energy Education Society.
- 25) कोई भी शिक्षक किसी भी प्रकाशन फर्म/ट्रेडर के त तो बिक्री एजेंट तथा न ही अनुयायक का कार्य करेगा।

  No teacher shall engage himself as a selling agent or canvasser for any publishing firm/trader.
- 26) कोई भी शिक्षक परमाणु ऊर्जा शिक्षण संस्था से बाहर किसी कार्य अथवा पेशे के लिए सीधे ही आवंदन नहीं कर सकता है। इसके लिए अपना आवंदन पत्र निरपवाद रूप से उचित माध्यमों से ही अग्रेषित करवाना होगा।

No teacher shall apply for an assignment or job outside the Atomic Energy Education Society direct. He shall invariably forward his application through proper channels.

27) कोई भी शिक्षक अपनी शिकायतों का प्रस्तुतीकरण, यदि कोई हों, उचित माध्यम के अतिरिक्त नहीं करेगा तथ न ही वह विद्यालय में उसकी सेवा से संबंधित मामलों में अपने पक्ष में किसी गैर सरकारी अनुयाचना या बाहरी प्रभाव का प्रयोग करेगा ।

No teacher shall represent his grievances, if any, except through proper channels, nor will be canvass any non-official or outside influence or support in respect of any matter pertaining to his service in the school.

- 28) प्रत्येक शिक्षक विद्यालय की सम्पदा तथा दिधी का ध्यान रखेगा तथा उनका प्रयोग उसी विवेक तथा समझदारी से करेगा जैसा कि वह अपनी निजी सम्पत्ति के सौथ करता है ।
  - Every teacher shall consider school property and funds as if placed in trust with him and shall exercise the same prudence and care as he would do in respect of his own property or funds.
- 29) i) कोई भी शिक्षक व तो स्वयं तथा व ही परिवार के सदस्यों था उसकी और से किसी व्यक्ति को छात्र, उसके माता-पिता अथवा ऐसे किसी अन्य व्यक्ति से उपहार लेने की अनुमति देगा जिससे विद्यालय में शिक्षक की हैसियत से संपर्क में आया है।

No teacher shall accept or permit any member of his family or any other person acting on his behalf to accept any gift from any pupil, parent or any person with whom he has come into contact by virtue of his position in the school.

- स्पष्टीकरणः उपहार के अतंर्गत या अन्य सेवा अथवा अन्य कोई भी लाभ सम्मिलित मुफ्त परिवहन, ठहरने की व्यवस्था की जाएगी जोकि शिक्षक को उसके निकट संबंधी या निजी मित्रों द्वारा, जिसका शिक्षक से किसी भी प्रकार का कार्यालयी संबंध न हो, उपलब्ध कराया जाए !
- **Explanation:** The expression "gift" shall include free transport, board, lodging or other service or any other peculiar advantage when provided by any person other than a near relation or personal friend having no official dealing with him.
- Note : अनौपचारिक रूप से भोजन अथवा अन्य सामाजिक सत्कार इस तरह के उपहारों में सिम्मिलित नहीं किए जाएगें ।

A casual meal, lift or other social hospitality of a casual nature shall not be deemed to be a gift.

विभिन्न अवसरों जैसे-शादी, सालगिरह, अंत्येष्टि अथवा किसी धार्मिक कार्यक्रमों पर एक शिक्षक
 25/- रू. मूल्य तक के उपहार ग्रहण कर सकता है !

On occasions, such as weddings, anniversaries, funerals or religious function when the making of a gift is in conformity with the prevailing religious or social practice, a teacher may accept gift if the value thereof does not exceed  $\sqrt[3]{25}$ .

- 30) कोई भी शिक्षक परमाणु ऊर्जा शिक्षण संस्था की पूर्व स्वीकृति के अतिरिक्त न तो आकाशवाणी पर कोई साक्षात्कार देगा तथा न ही अपने नाम, अज्ञात नाम, छच नाम अथवा अन्य किसी के नाम से ऐसा कोई कथन छापेगा जिसमें केंद्र अथवा राज्य सरकार की किसी जारी अथवा नई नीति की आलोचना की गई हो अथवा जिससे केंद्र तथा राज्य सरकार अथवा केंद्र तथा अन्य देशों की सरकारों के मध्य मतभेद पैदा हो। No teacher shall, except with the previous sanction of the Atomic Energy Education Society, give any talk on the radio, publish any statement or document either in his own name or anonymously, pseudonymously or in the name of any other person, which has the effect of an adverse criticism of any current or recent policy or action of the Central Government or a State Government or which is capable of embarrassing the relations between the Central Government and a state Government or between the Central Government and the Government of any foreign State.
- 31) कोई भी शिक्षक सक्षम प्राधिकारी की पूर्व अनुमति के बिना न तो अंशदान स्वीकार करेगा तथा न ही वह किसी भी प्रकार के निधि अथवा अन्य किसी प्रकार से रूपए इकट्ठा करने का कार्य करेगा।

  No teacher shall, except with the previous sanction of the competent authority, ask for or accept contribution to, or otherwise associate himself with the raising of any funds or other collections in cash or in kind in pursuance of any object, whatsoever.

- 32) यह प्रत्येक शिक्षक का कतंत्र्य है कि
  - estimate of every teacher:
  - ग वह राष्ट्रीय ध्वज तथा सष्ट्रीय गांव का सम्बंधन करे.

To respect the National Flag and the National Anthem,

ii) वह भारत के सभी लोगों के अध्य सदभावपूर्ण तथा सामान्य भाई चारे वह वातावरण बनाने का प्रयत्न करे । इस कार्य में ५से धार्मिक, भाषिक अनवा क्षेत्रीय विविधताओं से अपर उठकर कार्य करने चाहिए तथा महिलाओं की गरिमा के प्रतिकृत होने वाले कार्यों को हतोत्साहित करना/रोकता चाहिए.

To promote harmony and the spirit of common brotherhood amongst all the people of India transcending religious, linguistic and regional or sectional diversities, to renounce practices derogatory to the dignity of women.

iii) लोगों में वैज्ञानिक प्रकृति, मानवता एवम् जाँच तथा सुधार की भावना पैदा करे.

To develop scientific temper, humanism and spirit of inquiry and reform,

iv) सामाजिक सम्पति की रक्षा करना तथा हिंसा का त्याग करना.

To safeguard public property and to abjure violence,

v) व्यक्तिगत तथा सामुहिक रूप से सभी क्षेत्रों में उत्कृष्टता हांसिल करने का प्रयास करना जिससे कि राष्ट्र का उत्थान हो सके ।

To strive towards excellence in all spheres of individual and collective activity so that the nation constantly rises to higher levels of endeavor and achievement.

33) यदि कोई शिक्षक विधि न्यायालय द्वारा सिद्धदोष अथवा गिरफ्तार किया जाता है, तो यह उसका कर्तव्य होगा कि वह तत्काल सिद्धदोष तथा गिरफ्तारी से संबंधित तथ्यों तथा परिस्थितियों की सूचना अपने उच्चाधिकारी को दे। ऐसा न करने की स्थिति में उसे जानबूझकर शूचना छुपाने का दोषी मानः जाएगः तथा वह सी.सी.एस. (सी.सी.ए.) नियम जैसे की प.ऊ.शि.सं. के कर्मचारियों के लिए लागू किया गया है. के अनुसार अनुशासनात्मक कार्यवाही का भागी होगा ।

If a teacher is convicted by a Court of Law or arrested, it will be his duty to inform his immediate superior the fact of his conviction or arrest and the circumstances, connected therewith, as soon as it is possible for him to do so. Failure to do so will be regarded as deliberate suppression of material information and will render him liable to disciplinary action in accordance with the C.C.S. (C.C.A.) Rules as extended to the employees of Atomic Energy Education Society.

34) प्रत्येक शिक्षक को हमेशा:

Every Teacher shall at all times:

पूर्ण ईमानदारी रखनी चाहिए.
 Maintain absolute integrity;

ii) कतंच्य के प्रति समर्पित रहना वाहिए.

Maintain devotion to duty;

iii) ऐसा कुछ नहीं करना चाहिए जो कि प.ऊरशि.सं. कर्मचारियों के लिए अशोभनीय लगे ! Do nothing which is unbecoming of an employee of the Atomic Energy Education Society.

\*\*\*\*\*\*\*

## ATOMIC ENERGY EDUCATION SOCIETY

## Voluntary Abandonment of Service

- (1) If an employee has been absent/remains absent without sanctioned leave or beyond the period of leave originally granted or subsequently extended, he shall provisionally lose his lien on his post unless:
  - a) he returns within fifteen calendar days of the commencement of the absence or the expiry of leave originally granted or subsequently extended, as the case may be; and
  - b) satisfies the appointing authority that his absence or his inability to return on the expiry of the leave as the case may be was for reasons beyond his control. The employee not reporting for duty within fifteen calendar days and satisfactorily explaining the reasons for such absence as aforesaid shall be deemed to have voluntarily abandoned his service and would thereby provisionally lose lien on his post.
- (2) As employee, who has provisionally lost lien on his post in terms of the aforesaid provisions, shall not be entitled to the pay and allowance or any other benefits after he has provisionally lost lien on his post;
  - Provided that payment of such pay and allowances will be regulated by such directions as the appointing authority may issue while ordering reinstatement of the employee in terms of Sub-clause (6) of this Article.
- (3) In cases falling under Sub-clause (1) of this Article, an order recording the factum of voluntary abandonment of service by the employee and provisional loss of his lien on the post, shall be made and communicated to the employee concerned at the address recorded in his service book and/or his last known address, to show cause why the provisional order above mentioned may not be confirmed.
- (4) The employee may make a written representation to the appointing authority, within ten days of receipt of the order made under Sub-clause (3).
- (5) The appointing authority may on receipt of the representation, if any, and perusal of materials available on record as also those submitted by the employee, grant at his discretion, on oral hearing to the employee concerned to represent his case.

- (6) If the appointing authority is satisfied after such hearing that the employee concerned has voluntarily abandoned his service in terms of the provisions of Sub-clause (I) of this Article, he shall pass an order confirming the loss of employee's lien on his post; and, in that event, the employee concerned shall be deemed to have been removed from the service of the Atomic Energy Education Society with effect from the date of his remaining absent. In case the appointing authority is satisfied that the provisions of Sub-clause (I) of Clause (b) of this Article are not attracted in the facts and circumstances of the case, he may order reinstatement of employee to the post last held by him, subject to such directions as he may give regarding the pay and allowances for the period of absence.
- (7) APPELLATE AUTHORITY: An employee aggrieved by an order passed under Sub-clause (6) of this Article may prefer an appeal to the appellate authority as notified by the Atomic Energy Education Society from time to time.
- (8) **PERIOD OF LIMITATION FOR APPEALS:** No appeal preferred under this Article shall be entertained unless it is preferred within a period of 45 days from the date on which a copy of the order appealed against is served on the appellant;
  - Provided that the Appellate Authority may entertain the appeal after the expiry of the said period, if it is satisfied that the appellant was prevented by sufficient cause from not preferring the appeal in time.
- (9) FORM AND CONTENTS OF APPEAL: Form and contents of appeal shall mutatis mutandis be the same as prescribed under the CCS (CCA) Rules, 1965.
- (10) CONSIDERATION OF APPEAL: The appellate authority shall consider;
  Whether the requirements laid down under sub-clause (1), (3), (5) and (6) of this Article have been complied with and, if not, whether such non-compliance has resulted in failure of justice; and

Whether the order confirming loss of employee's lien on the post and his consequent removed from service is warranted on record;

And pass order confirming modifying or setting aside the order passed under Sub-clause (6) of this Article.

(11) IMPLEMENTATION OF ORDER OF APPEAL. The appointing authority shall give effect to the order passed by the Appellate Authority.

- (12) FINALITY OF ORDER PASSED IN APPEAL: The order of the Appellate Authority made under this article shall be final and shall not be called in question by way of any further application/petition for revision, review, etc.
- (13) APPLICABILITY OF THE CCS (CCA) RULES: In the matters falling under this Article and in these matters alone, the procedure prescribed for holding inquiry in accordance with the CCS (CCA) Rules, 1965 as applicable to the employees of the Atomic Energy Education Society as also other provisions of the said rules which are not consistent with the provisions of this Article shall stand dispensed with.
- (14) **REMOVAL OF DIFFICULTIES:** Notwithstanding anything contained in any rule or order for the time being in force in Atomic Energy Education Society, the Chairman, AEES, may, issue such instructions as he may deem fit to remove difficulties in the time implementation of these provisions.
- (15) **POWER TO ISSUE INSTRUCTIONS:** Without prejudice to the generality of the forgoing provisions, the Chairman, AEES may, issue from time to time (whether by way of relaxation of the aforesaid provisions or otherwise) general or special orders as to the guidelines, principles or procedures to be followed in giving effect to the provisions of this Article.

\*\*\*\*\*\*

IFSC Code

Branch Address

Bank MICR Code

PIN Code

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						
Г	8. SUBSCRIBERS NOMINATION DETAILS' (Please refer	to Sr. No . 5 of	the instruction	ns)	. ) /F 1	•.	-1.
!	Name of the Nominee (You can nominate up to a maximum	of 3 nominees :	and if you des	ire so please fill in Am	nexure III (Additional	Namination Farm) (	provided separately)
	Nominee Name						
	The Letters of the with the Marriage	Date of Birth (In case of Minor) / /					
İ	Relationship with the Nominee		Date	Or Cum fur case or	MILITAL	, ,	
	Nominee's Guardian Details (in case of a minor)						
H	Nominee's Guardian						
Ī	9. NPS OPTION DETAILS (Please tick (1) as applicable)	_					
	I would like to subscribe for Tier II Account also YES	NO .	If yes, p	lease submit detalls in	Annexure i. (Tier II	account is not avail	iable for NPS Lite/
	Trough and to be be be been the first the first to be a second of the first to be be a second of the first to be be a second of the first to b			imban subscribers).			
	I would like my PRAN to be printed in Hindi YES	NO	If Yes, p	lease submit details o	n Annexure II		
:-	10. PENSION FUND (PF) SELECTION AND INVESTMEN	T OPTION*		: • • •	D 34.200 A 32	1747371	A No. ANDER
1	(i) PENSION FUND SELECTION (Tier I): The name		Ee am ma	ntioned in the inci	ructions assa s	nd ace available	ter the all eactor
	subscribers with following conditions:	S Of the all f	1 a ale ille	intolica ili tile tila	nochons page a	ilu are aranabio	IC THE BIT SECTOR
	ii Government Sector: For Government Subscribers, پر	he following PF	s act as defa	ult PFs as per the gui	delines i <b>ssued</b> by th	a Government:	
	(a) LIC Pension Fund Limited (b) SBI Pension Funds (ii) NPS Lite/Swavalamban: NPS Lite Swavalamban is a	s PvI. Lixnited Largua chaice f	(c) UTI Retin podel where :	ament Solutions Ltd. subscriber has a choic	se of PF and investm	ent option as aveila	ble with Aggregator.
	(iii) All Citizen Model: Subscribers under All Citizen mod	at has the option	n to choose i	lhe availeble PFs as p	er their choice in the	e table below.	
	(iv) Corporate Model: Subscribers shall have the option to	choose the avai	lable PFs as	per the below table in	consultation with their	r respective Employ	er.
	Name of the Pension Fund		Please Tick	(3)	Availability of the	e Pension Funds	
	LIC Pension Fund Limited			The state of the s	Vice vestigation		er frage frage frage frage frage
	S8I Pension Funds Private Limited	:	- <del></del>	Government	7 <b>4 1</b> 1		
ļ			<del> </del> - ·	Sector 1	40.7		
	UTI Retirement Solutions Limited		<u> </u>		Available to	Avellable to All	Available to
	ICICI Prudential Pension Funds Management Compa	any Limited	· - <del></del>		Swavalaraban J	Chiben Model*	Model 33
	Kotak Mehindra Pension Fund Limited				<b>《 1985年</b> / 1988	<b>经 的</b>	
	Reliance Capital Pension Fund Limited					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	HDFC Pension Management Company Limited					1	
	<ul> <li>Selection of Pension Fund is mandatory both in Active a for the default PF specified by PFRDA. Currently, SBI Pe</li> </ul>	nd Auto Choice. Ansine Funds Pri	in case, you ( wate Limited (	to not indicate a choice. • the detects PF	of PF, please note th	of it is deemed that y	ou have consented
	(ii) INVESTMENT OPTION (Available for All Citizen			nodel andactibera	"		
ļ	( Please Tick (v) in the box given below showing yo	Mr investinen	t option).				
ŀ	Active Choice Auto Choice						
	For details on Auto Choice, please refer to the Offer Docur 1. In case you do not indicate any investment option, you	ment. Please or ur funds will be	invested in A	uio Choice			
l	<ol><li>In case you have opted for Auto Choice, DO NOT fill to</li></ol>	up section below	v relating to	Asset Allocation, in ca	se you do, the Asse	Allocation instructi	berongi ed Iliw anoi
l	and investment will be made as per Auto Choice.						
	(iii) ASSET ALLOCATION (to be filled up only in cas	e you have i	selected th	• 'Active Choice'	investment optic	xn} 	
l	Asset Class E C	G	Total	Note: The tetal alle	Jactico compo E. A.	and C annut sines	
l	Asset Class (Cannol exceed 50%) . C						# must be equal to ; # equal 100%, the ;
ļ	% i			epplication shall be			
L	<u> </u>	<u> </u>		<u> </u>			<u></u>
1	11, DECLARATION BY SUBSCRIBER* ( Please refer to Sr n	o. 6 of the last	uctions )	3 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	SALES FOR SALES	Market and the Control of the Control	glejoren <del>läät</del> kiikol
	Declaration & Authorization by all subscribers						
	I have read and understood the ferms and conditions of the Nation by me are true and correct, to the best of my knowledge and be	etief. I wodertal	ua to inform i	mmediately the Centra	al Record Keeping /	voency/National Pa	nsion System Trust.
	of any change in the above information furnished by ma. I do no	ot hold any pre-	existing acco	ount under NPS, I und	erstand that I shall b	e fully liable for sub	mission of any false
	or incorrect information or documents.  I further agree to be bound by the terms and conditions of pro	vision of servic	es by CRA.	from time to time and	any amendment the	ereol as approved i	by PERDA, whether
	complete or partial without any new declaration being furnished details) & T-pin on the CRA website.	by me. I sha∎ t	e bound by I	he terms and condition	ns for the usage of I	pin (10 access CRA	VNPSCAN and view
H	Additional declaration by Swavalamban subscriber						•
	I have read/explained to me and understood the Swavelamber adhere to the prescribed contribution limit of minimum Rs, 100	gu <b>x</b> elines an	I meet the	prescribed eligibility &	rileria for assistance	under the scheme	. I also undertake to
	may be forfeited along with such interest rates as may be preso	oribed.	BIN OI NS. 12	tooors, railing which the	ie deimal Governia	SIL TANNILLAUIGNI CAB	dited to my account
Γ	Declaration under the Prevention of Money Laundering Atl	L 2002					
	Thereby declare that the contribution paid by maton my behalf highly to peruse my financial profile or share the information, with	has been derive thindher dovern	id from legal ment author	y decfared and assess tles. I further agree th	sed sources of incom let NPS Trust has th	ne. I understand the a right to close my	it NPS Trust has the PRAN in case I am
}	tound violating the provisions of any law relating to prevention			ŭ			
	Date / /			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
	Date / /						İ
	Place :						
						<u></u>	
					Thumb Impress Tin case of male :		
<u></u>				( 1.	inicasa oi male :	and still in Case C	i ettiale) !
		AÇKNO	WLEDGE	MENT			
	Name of the Subscriber						
	Name of the Subscriber:						
	Contribution Amount Remitted: ₹						
	Oate of Receipt of Application and Contribution Amount!		ſ	1			

Stamp and Signature of the Employer/PoP/Aggregator:

<u> </u>	DECLARATION BY EMPLOYER/POP/AG	OREGATOR PROCESS OF COM	The second secon	
12	DECLARATION BY EMPLOYERS OF AG	Applicable to Government	ment Subscribers only	•
H	tSubscriber	rs Employment Details to be filled and	attested by the Deptt. (All Details are A	fendstory)
١.	Date of Joining /	,	Qate of Retirement	1 1
	_	·		
	Employee Code/ID		Group C Grou	n 0
	Group of Employee (Tick as applicable)	Group B	_ Group C Grou	p 6
	Office			
	Department			
	Ministry			
	DDO Registration Number			
!	-	Mumbas	Basic Pay	
ļį –	DTO/PAO/CDDO/DTA/PrAO Registration	Number	Bear col	
	Pay Scale			:
].	It is certified that the details provided in	this subscriber registration form by	and all the explorers majorained but	employed with us, is. Also, it is further certified that he/she has
	read entries/entries have been read over t	tails provided above are as per the servic in him/her by us and got confirmed by him	илет.	STANDAR TELEVISION OF COMPANY PROFESSION OF COMPANY
ŀ			i	
li			İ	-
İ		700	Signature of the Authorised person	Rubber Stamp of the DTQ/PAC/CDDO/
	Signature of the Authorised person (In the box above)	Rubber Stamp of the DOO (In the box above)	(in the box above)	
	Designation of the Authorised Person		Designation of the Authorised Pers	son
li	Name of the DDO		Name of DTO/PAC/CDDO/DTA/PrAC	
li .	Deptt/Ministry		Date / /	
Η,	Laparent		<u> </u>	or or say
[		Applicable to Corpor	ate Subscribers only -traded by Companie (All Details are Mad	dahandi
	(Subscint	ers Employment Oetalis to be Alled and	attested by Corporate (All Details are Mar	(
	Date of Joining /	$n \in I$	Date of Retrement	, ,
	Employee ID			
	Corporate Regd. No Allotted by CRA		CBO No. affertled by CRA	
	And the description of the second second section of the second	bscriber registration form by		employed with us, Including
١.	the employment details provided above are	alas per the service record of the employs	e maintained by us. Also, it is further certifi	ed that he / she has read the entries / entries
:	have been read over to him / her by us an	d got confirmed by him / her.		
		Dele	1	:
į –	:		i	
	! Signature of the Authorized Person (	(in the box ≱bove) Place		Rubber Slamp of the Corporate
:	Designation of the Authorized Person:			(In the box above)
1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Company of the Compan	ii Cilizan Model of Corporate aubacribe	resil.
:	1437	e filipaint the contraction of steel at C	POP-SP Registration (	
i	Receipt No. (17 digits)	:	10.01	
:	Document accepted for date of Birth Proof	· ·	Compliance YES NO	
1	Copy of PAN card submitted YES  Existing Bank Customer:	NO : KYC	Compliance YES NO	
	Man be solve and following on that Christman	(µm , ,	is an existing outlon	er of the Bank having fully operative Saving
	Gardy a service to a	ol Mar	ich and KYC norms required for obening i	Bank Account which match the requirements
	is not a '8asic \$evings Bank Deposit Acc		6 O. W. G. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C.	
	Adhear Based KYC Certificate: Not Man	ndatory	To 10 180	has been
	I'we hereby certify that Aadhaar Number		Sh/Smilkum	ration form
11 /	checked and the name and address menti	oned on the original Assinsar card are m		STATE OF THE PARTY
	State William	!	Nante:	
1		1	Designation:	Place
٠	POP-SP Seal	Signature of Authorized Signato	ry Date /	1.
ليا			<u> </u>	<del></del>
!			se of NPS Lite/Swavalamban Subscribe	ra)
	Authorisation by Aggregator's office (Ni	with the assertantian and hatche has other	to ioin NPS. I hereby declare that the sub	escriber is eagible to join NPS and the above
1	declaration has been signed /thumb impres	sed before me by	after (sine has read the entries/ e	ntries have been read over to hermim by me.
	:		T	
;				
!		. ——————————		
	Signature of the Authorises	person (in the box above)	1 Rubber Stamp of the A	datedayo. (ju the pox spoke)
į.	Name of the Aggregator			•
:	NPS Lite Account Office (NL-AO) Registrat	tion Number N	P\$ Lite - Callection Centre (NL - CC) Registra	lion Number
li	Membership No. allotted by Aggregator (II			
	Place	Date 1 1		
!			silitation Centre (CRA-FC)]	- · ·
	Received by	CRA-F	C Registration Number	,
	Received at		Date	, ,
	Acknowledgement Number (by CRA-FC)			
	PRAN Alloted			

#### INSTRUCTIONS FOR FILLING THE SUBSCRIBER REGISTRATION FORM

#### General Guidelines

- (a) Please full the form in legible handwriting so as to avoid errors in your application processing. Please do not overwrite. Corrections should be made by cancelling and re-writing and such corrections should be countersigned by the applicant. Each box, wherever provided, should contain only one character (alphabet / number / punctuation mark) leaving a blank box after each word.
- (b) Applications incomplete in any respect and/or not accompanied by required documents are table to be rejected. The application is liable to be rejected if mandatory fields are left blank or the application form is printed back to back
- (c) The subscriber should not sign across the photograph. The photograph should not be stapted or clupted to the form. If there is any mark on the photograph such that it hinders the plear visibility of the face of the subscriber, the application shall not be accepted.
- (d) Copies of all the documents submitted by the applicant should be self-attested and accompanied by originals for verification by the nodal office.
- Name and Address of the applicant mentioned on the form, should match with the documentary proof submitted.
- The subscriber's thumb impression should be verified by the ODO/PAQ/DTO/designated officer of POP-SP/Aggregator
- Government employees (mandatorily covered under NPS) may submit their application for Tier II to any POP-SP of their choice. The list of POP-SPs rendering services under NPS is available on CRA website http://www.npscra.nsdl.co.in hatructions

5,No	tem No.	tem Details	Matructions				
-,,-		Date of Birth	Please ensure that the date of birth matches as indicated in the document provided in the support.				
1	1	Father's Name	i. If father's name has more than 30 digits, you may fill Annexure II for the same. ii. Father's name is mandatory. However, if applicant does not want to provide father's name, he/she has an option to provide mother's name on Awnexure II and the mother's name will be printed on PRAN card  iii. If the applicant wants mother's name to be printed instead of Father's name on PRAN Card, he/she must fill Annexure II				
	11		S.No Proof of Identity (Copy of any one) S.No Proof of Address (Copy of any one)				
	:		1 Passport Issued by Government of India 1 Passport Issued by Government of India 2 Ration card with photograph and residential address				
			3 Bank Pass book or certificate with Photograph. 3 Bank Pass book or certificate with photograph and residential address				
! !			4 Certificate of the POP bank for an existing Bank customer. 4 Certificate of the POP bank for an existing Bank customer.				
· :	:		5 Voters Identify card with photograph and residential 5 Voters Identity card with photograph and residential address.				
			8 Valid Driving Reense with photograph 6 Valid Driving Reense with photograph and residential address				
			7 Certificate of identity with photograph signed by a Member 7 of Partiament or Member of Legislative Assembly 5 of Partiament or Member of Legislative Assembly 5 of Partiament or Member of Legislative Assembly 5 of Partiament or Member of Legislative Assembly 5 or Member 1 or Member 1 of Legislative Assembly 5 or Member 1 or Member 1 or Member 2 or Member 2 or Member 3 or Me				
		Identity.	8 PAN Card issued by Income tax department B Certificate of address with photograph signed by a Mamber of Parliament or Member of Legislative Assembly				
2	2.384	Correspondence & Permanent address details	Authority of India  Authority of India  Authority of India				
:		***************************************	Job cards issued by NREGA duly signed by an officer of the State Government 10 the State Government 10 the State Government				
:			Identity card issued by Contral/State government and its Departments statuary/ Regulatory Authorities, Public Sector Undertakings, Scheduled commercial Banks, Public Financial Institutions, Colleges affiliated to universities and Professional Bodies such as tCAt, ICWAI, ICSt, Bar  Council etc.  The Identity card/document with address, Issued by any of the following: Central/State Government and its any of the following: Central/State Government an				
			Photo Identity Card issued by Defence, Paramilitary and Police departments.  12   Photo Identity Card issued by Defence, Paramilitary and Police departments.  13   Latest Electricity/water bill in the name of the Subscriber Showing the address (less than 3 months old)				
			Ex-Sarvice Man Card issued by Mirristry of Defence to their the address (less than 3 months old)  Latest Telephone bill in the name of the Subscriber showing the address (less than 3 months old)				
!	÷		Latest Property/house Tax receipt (not more than one year old)  14 Photo Credit card.				
			15 Existing valid registered lease agreement of the house on stamp paper ( in case of rentedflessed accommodation)				
	·		Note:  (i) If the address on the document submitted for identity proof by the prospective customer is same as that declared by him/her in the account opening form, the document may be accepted as a valid proof of both identity and address.  (ii) If the address indicated on the document submitted for identity proof differs from the current address mentioned in the account opening form, a separate proof of address should be obtained. All future communications will be sent to correspondence address. If correspondence & Permanent address are different, then proof for both have to be submitted.  (iii) In case of Government subscribers, the KYC documents may be submitted within a period of \$0 days after generation of PRAN.				
•	_	Other Details (Occupation Details)	Politically Exposed Persons' (PEPs) are individuals who are or have been entrusted with prominent public functions in a foreign				
; ;	6	Politically Exposed Person	country, for example heads of state or of the government, Senior politicians, Senior government, judicial or military officials, senior executives of state-owned corporations, important political party officials.				
. !			For Tier I, bank details are optional. For activation of Tier II, bank defails are mandatory. Please attach a Cancelled cheque (containing				
4	7 :	Subscriber's Bank Details	Subscriber Name, Bank Account Number and IFS Code) or Bank Certificate containing Name, Bank Account Number and IFS Code, for direct credit or electronic transfer. In case if the cheque is not preprinted with name, additionally, a copy of the bank passbook or bank certificate containing Name, Bank Account Number and IFS code should be authmitted.				
5	a Su	bscriber's Nomination Details	In case of more than one provides percentage share value for all the portless must be interest. Decimals formula value shall				
5	12	Declaration by Subscriber	Signature / Thumb impression should only be within the box provided in the form. Thumb impression, if used, should be attested ; by the nodel officer with the official seal and stamp. Left Thumb impression in case of male and Right Thumb impression in case of ; famale.				

#### General Information for Subscribers

- The Subscriber can obtain the status of his/her application from CRA and their designated nodal officer.
- Subscribers are advised to retain the acknowledgement stip signed/ stamped by the designated nodal officer where they submit the application.
- For more information / clarifications, contact CRA:

Website: https://www.npscra.nadl.co.in

Call: 022-2499-4200

e-mail: info.cra@nsdl.co.in

Address: Central Recordkeeping Agency. NSDL e-Governance Infrastructure Limited, 1st Floor, Times Tower, Kamata Mills Compound, Senapati Bapat Marg, Lower Parel (W), Mumbai - 400 013.

आवेदन पत्र क्र/ Application No	
सदस्यता क्र/Membership No	

## प रू शि सं कर्मचारी परिवार राहत योजना AEES EMPLOYEES' FAMILY RELIEF SCHEME

सदस्यता के लिए आवेदन पत्र Application for Membership

सचि कर्म मुंबर	वि चारी परिवार राहत योजना, ई- 400 094
$\mathbf{Em}$	e Secretary, ployees Family Relief Scheme, mbai-400 094
नियु (पदर	कि के प्रस्ताव सं दिनाक के तहत मैंने,(नाम), (विद्यालय एवं स्थान का नाम),में(दिनांक) को अपना पदभार् नाम) के रूप में ग्रहण कर तिया है ।
1.	मैंने प ऊ शि सं की कर्मचारी परिवार राहत योजना, मुंबई के समस्त प्रावधन पढ तथा समझ लिए हैं। I have read and understood the provisions of the AEES Employees' Family Relief Scheme, Mumbai.
2	मैं प ऊ शि सं की कर्मचारी परिवार सहत योजन के नियमों तथा समय-समय पर उनमें होने वाले परिवर्तनों के अधीन रहेंगा ! I agree to be bound by the provisions of the AEES Employees' Family Relief scheme as

- 3. मैं एततद्वारा योजना बनने हेतु आवेदन करता हूँ। मैं यह भी स्विकार करता हूँ कि एक बार सद्स्य बनने पर वापसी नहीं कर सकते । I hereby apply to be enrolled as a member of the scheme, I am also aware that membership once exercised can not be withdrawn.
- 4. मैं लेखाधिकारी/प्रधानाचार्य को मेरे वेतन में से 10 रु बरामद करने का प्राधिकार देता हूँ। I authorize Accounts Officer/Principal to recover membership fee or Rs.10/- from the salary.
- 5. मैं लेखाधिकरी/प्रधानाचार्य को मेरे वेतन बिल में से योजना के अनुसार मु वेतन बिल में से योजना के अनुसार मुझे वेतन की अदायगी के समय अथवा एक प्राधिकत प्रतिनिधि द्वारा, जैसा भी आवश्यक हो, मेरा अंशदान काटने के लिए प्राधिकत हूँ।
  I hereby authorize the Accounts Officer/Principal to collect my contribution as and when payable under the scheme by deduction from my pay bill or at the time of disbursement of my pay or through an authorized representative as may become necessary.

6. नामांकन पत्र विहित आरूप में इसके साथ भेजा रहा है। Nomination in the prescribed format is sent herewith.

अग्रेषित/Forwarded to: प्रधानाचार्य/Principal, प ऊ के वि/क म वि/AECS/JC\_\_\_\_\_

	कर्मचारी के हस्ताक्षर)	
	(Signature of the employee)	
	दिनांक/Date	
	ศเ <b>ศ</b> /Name	
A	पदनाम/Designation	
साक्षी/Witness:		
हस्ताक्षर Signature:		
दिनांक/Date:		
नाम/Name: पदनाम Designation		
पदनाम Designation		
विद्यालय/School:		
इस भाव) उनक माह क वर इसके साथ भेजी दिया जाएगा। The above details have been verified only) will be recovered from his/he along with the recovery of FRS contr भगेषित/Forwarded to सचिव, प ऊ शि सं., (क)पा रा यो., प ऊ रि Secretary,AEES EFRS, AEES, Mumb	प्रधानाचार्य/Principal प ऊ के वि/क म वि/AECS/JC शै सं, मुंबई	वरण ten
	दिनांक से पा रा यो में सदस्य के	_
भी/श्रीमती/कुमारी में शामिल कर लिए गए है/ली गई है।	स्वाफ स पाराया म सदस्य क	ŧч
Shri/Smt/Kum	has been admitted as a member of the scheme with eff	r4
rom	_ has been admitted as a member of the seneme with en	iect
	सचिव/ŞECRETARY	
	प कुशिसंपारायों के लिए तथा की ओर से	
10	FOR AND ON BEHALF OF AEES, FRS	

# परमाणु ऊर्जा शिक्षण संस्था ATOMIC ENERGY EDUCATION SOCIETY

केन्द्रीय कार्यालय, अणुशक्तिनगर, मुंबई-94 Central Office, Anushaktinagar, Mumbai-94 प.ज.शि.सं.(क) परिवार सहत योजना AEES(E) FRS Scheme

#### नामांकन

## <u>NOMINATION</u> (तीन प्रतियों में प्रस्तृत करे)

### (To be submitted in Triplicate)

प.ज.शि.सं.(क)परिवार सहत योजना 12 वाक्यांश के अनुसार, जो स्वीकृति पर दृढ़ है मैं ऍतदवारा योजना का नामांकन निम्नतिखित दे रहा/रही हूँ।

As per clause 12 of the AEES(E)FR Scheme which agree to abide by, I hereby give the nomination as below:-

Sr No	नामित व्यक्ति का नाम (पुरा लिखे)तथा पूरा पता Name & Address of the Nominee (in full)	ਗਵਸ ਨਿੰચਿ Date of Birth	संबंध Relationship	आपस में बाटना Share to each
1				
2				
3				
4				

## विकल्पित नामांकन Alternate nominee

Sr No	नामित व्यक्ति का नाम (पुरा लिखे) Name of the Nominee (in full)	जन्म तिथि Date of Birth	संबंध Relationship	आपस में बाटना Share to each
1				
2		<u> </u>		

#### \*नोट \*NOTE

- .1 अगर नामित व्यक्ति परिवार क सदस्य नहीं है तो उसके नामांकन का कारण देना होगा।
- If the nominee is not a member of the family give the reason for such a nomination.
- इस प्रयोजन के लिए दिए गए कारणों पर ऐसे नामांकन पर आश्रित व्यक्तियों के लिए

	2
	भाश्रित बच्चे और आश्रित माता-पिता का अर्थ wife/husband, dependent children
हस्ताक्षा नाम पदनाम	र Signature : Name : I Designation : संख्या Memb. No :
गवाह <u>Witness:</u> हस्ताक्षर Signature: नाम Name :	
पदनाम Designation:	-
अ)इस संदर्भ में सेवा रिकार्ड के अनुसार सत्यापित किया गया और सही पाया गया। a)Verified with reference to service records & found correct	क) सचिव प.ज.शि.सं.(क) परिवार राहत योजना को आगे की आवश्यक हेतु के लिए अग्रेषित किया जाता है। c) Forwarded to Secretary, AEES Employees' Family Relief Scheme For further necessary action
ब) आवश्यक प्रविष्टियाँ उसकी सेवा पुस्तिका के पृष्ठ पर रिकार्ड की गई है। b) Necessary entries have been recorded in his/her service book on page	
	प्रधानाचार्य : Principal प.ज.के.वि. :AECS तारीख:Date
टिप्पणी : नामांकन स्वीकृत / अस्वीकृत REMARKS: Nomination accepted/re	ejected
I	सचिव / Secretary प.ऊ.शि.सं.(क) की परिवार राहत योजना AEES Employees' Family Relief scheme
वितरण : मूल लेखा प्री Distribution: Original - Accounts C	

# परमाणु ऊर्जा शिक्षा संस्था ATOMIC ENERGY EDUCATION SOCIETY

# हिन्दी ज्ञान संबंधी आंकड़ा प्रपत्र Data Sheet regarding Knowledge Of Hindi

पदनाम Designation			संगणक संकेत सं. Comp.Code No.
ovt. Service Date	of Birth	•	मुभाषा r Tongue
Educational qualification  Medium of Education	n		
ट्रेक इंटर atric Inter	स्नातक Graduation	स्चातकोत post Grad	तर पी.एच.डीी duation Ph.D
	ਸ਼ਿਸ਼ Name of the ex	amination	passed with Hindi
क इटर c Inter	स्नातक Graduation	स्नातको Post Grad	41.5 41.51
िहिन्दी में प्राप्त अंकों व s obtained in SSC exam.	ग प्रतिशत :		
om where S.S.C. Exam,	Passed		
' '' ''' O O O O O O O O O O O O	1		ा किसी अन्य विषय
	Designation  वियुक्ति तिथि जन्म  evt. Service Date  Educational qualification  क्रिक इंटर atric Inter  जिल्ही में प्राप्त अंकों क  s obtained in SSC exam.  से मैट्रिक परीक्षा उत्तीर्ण  om where S.S.C. Exam.  क हिन्दी दितीय अथवा  के रूप में पढ़ी है? Widelanguage	Designation divn./section  वियक्ति तिथि जन्म तिथि  ext. Service Date of Birth  Educational qualification  Medium of Education  देक इंटर स्नातक atric Inter Graduation  जन्म Name of the extended of the exten	Designation divn/section  विशेष जन्म तिथि मात् ovt. Service Date of Birth Mother  Educational qualification  Medium of Education ट्रेक इंटर स्नातक स्नातकोत् atric Inter Graduation post Gra  अत्तीर्ण परीक्षाओं का नाम Name of the examination  क इंटर स्नातक स्नातको  द Inter Graduation Post Gra  क हिन्दी में प्राप्त अंकों का प्रतिशत : s obtained in SSC exam.  से मैट्रिक परीक्षा उत्तीर्ण की : om where S.S.C. Exam. Passed  क हिन्दी द्वितीय अथवा तृतीय विषय के रूप में अथवा के रूप में पढ़ी है? Whether studied Hindi

7.हिन्दी शिक्षण योजना के अधीन उल्लीर्ण परीक्षाएँ Examination passed under the Hindi Teaching scheme. प्रवोध Praboth वर्ष year प्रवीण Praveen वर्ष Year प्राज्ञ Pragya वर्ष Year

	<del>.</del>		———
हिन्दी टंकण	 वर्ष	हिन्दी आशुलिपि	
Hindi Typing	Year	Hindi Stenography	वर्ष
8 Gent # 2- Park 60-	A		Year
संस्था का नाम	॥ अन्य पराक्षा का	नाम Name of any other exa	amination Passed in Hindi
Name of the Institutio	<b>ੈ</b> ਵਰੋ	ाण परीक्षा	उत्तीर्ण करने का वर्ष
	ri Lami	nation passed	Year of passing
		<u></u>	

- (क) हिन्दी का कार्यसाधक जान –यदि किसी कर्मचारी ने-
  - (i) मैट्रिक परीक्षा या उसकी समतुल्य या उससे उच्चतर कोई परीक्षा हिन्दी विषय के साथ उत्तीर्ण कर ली है, या
- (ii) केन्द्रीय सरकार की हिन्दी शिक्षण योजना के अंतर्गत आयोजित प्राञ्च परीक्षा या,यदि उस सरकार द्वारा किसी विशिष्ट प्रवर्ग के पर्दों के संबंध में उस योजना के अंतर्गत कोई निम्नतर परीक्षा विनिर्दिष्ट है, वह परीक्षा उल्तीर्ण कर ली है, या
- (iii) केन्द्रीय सरकार द्वारा उस निर्मित विनिर्दिष्ट कोई अन्य परीक्षा उत्त्तीर्ण कर ली है., या
- (ख) यदि वह इन नियमों से उपबद्ध प्रारूप में यह घोषणा करता है कि उसने ऐसा ज्ञान प्राप्त कर लिया है, तो उसके बारे में यह समझा जाएगा कि उसने हिन्दी का कार्यसाधक जान प्राप्त कर लिया है।

An employee shall be deemed to have acquired a Working Knowledge of Hindi :-

- (a) If he has passed;-
- (i) the Matriculation or an equivalent or higher examination with Hindi as one of the subjects or
- (ii) the Pragya examination conducted under the Hindi Teaching Scheme of the central of when So specified by that Government in respect of any particular category of posts any lower examination under that scheme : or
- (iii) any other examination specified on that behalf by the Central Government; or
- (b) if he declares himself to have acquired such Knowledge in the annexed to these rules.
- हि<u>न्दी में प्रवीणता</u>-यदि किसी कर्मचारी ने -
  - (क) मैट्रिक परीक्षा या उसकी समतुल्य या उससे उच्चतर कोई परीक्षा हिन्दी के माध्यम से उत्तीर्ण कर ती है,या
  - (छ) स्नातक परीक्षा में अथवा स्नातक परीक्षा की समतुल्य या उसमें उच्चतर किसी अन्य परीक्षा में हिन्दी को एक वैकल्पिक विषय के रूप में लिया था, या
  - (ग) यदि वह इन नियमों के उपबद्ध प्रारूप में यह घोषणा करता है कि उसे हिन्दी में प्रवीणता प्राप्त है, तो उसके बारें में समझा जाएगा कि उसने हिन्दी में प्रवीणता प्राप्त कर ली है।

- \_\_Proficiency in Hindi- An employee shall be deemed to possess proficincy in Hindi :-
  - (a) he has passed the Matriculation or any equivalent or higher examination with Hindi as
    The medium of examination, or
  - (b) he has taken Hindi as an elective subject in the degree examination or any other exam, equivalent to or higher than the degree examination or
- (c) he declare himself to possess proficiency in Hindi in the from annexes to these rules,

## घोषणा/DECLARATION

प्रयोणता प्राप्त हैं/ मैंने हिन्दी का कार्यस	ती हूँ कि निम्निलिखित के आधार पर मुझे हिन्दी में गिधक ज्ञान प्राप्त कर लिया है:- cy in Hindi /have acquired a working knowledge of
दिनांक Date:	हस्ताक्षर Signature:
	नाम Name :

. •

# पूर्व सेवा की गणना के लिए जाँच सूची

(प.ऊ.शि.सं. में नियुक्ति के समय कर्मचारी द्वारा भरा जाए)

## CHECK LIST FOR COUNTING OF PAST SERVICE

(To be completed by the employee at the time of appointment in AEES)

1	क)	क्या मन मंगठन एक स्टब्स्स्ट्री/बोक्स्स्ट्रम्/ स्वास्ट्रन	हाँ भशना नहीं	***	
,	"	क्या मूल संगठन एक सरकारी/लोकउपक्रम/ स्वायत्त हाँ अथवा नहीं शासी निकाय है।			
$\vdash$	(a)	Mhether the parent organization is a Govt./ Yes or No			
	21,	PSU/ Autonomous body	les of No		
	ख)	यदि हाँ तो कृपया विवरण दीजिए।			
	b)	If yes, kindly furnish the details		· <u>-</u>	
2		क्या संगठण पेंशन/ सी.पी.एफ. योजना के अंतर्गत	<del>1</del>		
		आता है।			
		Whether the organization is covered under pension /CPF Scheme			
3	क)	क्या कर्म चारी ने उचित/ अनुमति से प.ऊ.शि.सं. में	हाँ अथवा नहीं		
		आवेदन किया है।		ĺ	
	a)	Whether the employee has applied in AEES Yes or No			
	<del>  -</del>	with proper permission			
	ख)	अथवा आवेदन पत्र उचित माध्यम से प्राप्त हुआ है।			
	b)	Or the application was received through			
	, \	proper channel			
	ग)	यदी हाँ तो इसका संदर्भ दीजिए।	संदर्भ क्र.	दिनांक:	
4	c)	If yes, give reference for the same	Ref. No.	Dated:	
4	( क)	क्या प्रविष्टि के समय अनापति प्रमाणपत्र प्रस्तुत	त हाँ अथवा नहीं		
		किया गया।			
	a)	No Objection Certificate produced at the	Yes or No		
		time of entry			
	ख)	यदी हाँ तो इसकी प्रति प्रस्तुत करें।			
	b)	If yes, furnish the copy of the same			
5	क)	क्या प.ऊ.शि.सं. में नियुक्ति के लिए तकनीकी	हाँ अथवा नहीं		
		त्यागपत्र प्रस्तुत किया गया।			
	a)	Submitted technical resignation in order to	Yes or No		
		take appointment in AEES			
	ख)	यदी हाँ तो भारमुक्ति का आवेदन पत्र प्रस्तुत किया	संदर्भ क्र.	दिनांक:	
		जाए ।			
	b)		Ref. No.	Dated:	
ĺ		furnished			

		-	

# विकल्प / OPTION

	आदेश संख्या प.ऊ.शि.सं./	दिनांक _	के तहत			
ч.ж.	.शि.सं. <b>में प्रधानाचार्य/ उ</b> प प्रधानाचार्य/ स्नातकोत्तर शि	शेक्षक/ प्रशिक्षित स्नातक	शिक्षक/ प्राथमिक शिक्षक			
के प	वद पर नियुक्ति के पहले मैं, श्री/ श्रीमती/ कुमारी					
संगठ	ठन का नाम) में कार्य कर रहा था/ रही थी जहाँ पेंश	न योजना लागू/ प्रचालन	में थी/ नहीं थी तथा मैं			
सी.पी	ग्री.एफ./जी.पी.एफ. योजना में शामिल था/थी ।					
	Prior to my appointment in AEES as Principal,	/ Vice Principal/ PGT,	/ TGT/ PRT vide order			
No.	AEES/	dated	I Shri/ Smt/ Kum			
		as working in the				
wher	ere pension scheme was in operation / not in op-	eration and I was cove	ered under CPF / GPF			
Sche	eme.					
में एट	तद्द्वारा विकल्प देता/ देती हूँ कि -					
I here	reby opt to:					
1)	प.3.शि.सं. मे लागू पेंशन योजना के अधीन सम्मिति	प.उ.शि.सं. मे लागू पेंशन योजना के अधीन सम्मिलित किया जाए ।				
	Continue to be covered under the pension sche	me applicable to AEES				
	<b>अथवा /</b> O	R				
2)	मुझे मूल संगठन	द्वार	ए यथानुपात सेवानिवृत्ति			
	लाभ दिया जाए तथा मुझे प.उ.शि.सं. में नई पारि	भाषित अशंदान पेंशन यो	जना में सम्मिलित किया			
	आए ।					
	To avail the pro-rata retirement bene	•	Ü			
		nd to govern unde	r the new defined			
	Contribution Pension Scheme in AEES.					
	हस्ताक्षर/Sig	gnature :				
	नाम/Name	;				
	दिनांक/Date	:				